www.vieta.es

VH-BS090

Manual de usuario

Altavoz portátil Bluetooth NFC

LE ROGAMOS QUE LEA EL MANUAL DE USUARIO ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO Y QUE LO GUARDE PARA FUTURAS CONSULTAS

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones:
(1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

Condiciones de garantía

VIETA AUDIO S.A. garantiza sus productos por un periodo de 24 meses. El periodo de garantía comienza en la fecha de compra de productos totalmente nuevos y sin usar por parte del primer usuario final.

Esta garantía cubre los posibles fallos de fabricación para todos los productos Vieta vendidos en el territorio español por distribuidores autorizados. Los productos Vieta adquiridos en otros países estarán cubiertos por la garantía que ofrezca el distribuidor local.

Esta garantía tendrá validez solamente cuando se presente la factura de compra en la cual aparece el nombre del cliente, el centro distribuidor y la fecha en la que se realiza la compra del producto. VIETA AUDIO S.A. acepta repara durante el periodo de garantía, todos aquellos productos que presenten anomalías durante su utilización normal tal y como se detalla en el manual de usuario y siempre que se utilice para el fin de fue diseñado.

Siempre que se realice un cambio de componentes o una sustitución del producto no se prorroga el periodo de la garantía.

Casos exentos de dicha garantía

1. El periodo de la garantía exceda del tiempo estipulado.

2. Siempre que el producto presente manipulaciones hechas por centros o personas no autorizadas por VIETA AUDIO S.A.

3. Siempre que el producto presente daños causados por manipulaciones incorrectas, utilización del mismo con fines inadecuados para los que no ha sido diseñado y que no estén contemplados en el manual de usuario, así como roturas de piezas, ralladuras, fisuras, desgaste de piezas por el uso, daños producidos por restos de pintura, arena, agua, o restos de comida dentro de la unidad.

4. Esta garantía no cubre los gastos ni los daños derivados del transporte.

5. Pérdidas, robo o accidentes producidos por incendio, líquidos, productos químicos, calor excesivo, ventilación inadecuada, vandalismo, inundaciones, tormentas eléctricas, tensión o suministro de voltaje excesivo o incorrecto, rayos, terremotos, impactos, otras fuerzas externas, radiaciones.

6. Cualquier coste adicional derivado de la instalación o desinstalación del producto.

7. Productos comprados fuera del territorio español o en distribuidores no autorizados.

8. Los datos contenidos en nuestros productos, (archivos de fotos, música, soportes digitales, etc..) no están en ningún caso cubiertos por la garantía, es responsabilidad del cliente realizar copias de seguridad antes de entregar el producto. Así mismo la incorrecta configuración o instalación del software o incompatibilidades con el hardware de otros equipos incluyendo drivers y controladores.

9. Mantenimiento reparación o sustitución de piezas derivado del uso y desgaste.

10. Baterías recargables y/o desechables (el tiempo de vida depende de la frecuencia de uso).

11. Fallos menores o variaciones en la calidad del producto que no afecten a su valor o el propósito para el cual fue creado.

12. Negligencia.

13. Accesorios:
- Estuches y piezas de los enchufes.
- Cables de conexión.
- Diademas.
- Kits de los extremos de los auriculares, almohadillas para las orejas.
- Acabados decorativos.

14. Cualquier incidencia detectada al recibir la mercancía ha de ser notificada al servicio de atención al cliente 902.367.607 o al correo sat@vieta.es. De acuerdo con el artículo 366 del código de comercio, VIETA AUDIO S.A. no admitirá reclamaciones sobre roturas, golpes o falta de bultos pasadas 24 horas después de haber recibido la entrega de la mercancía.

ATENCIÓN AL CLIENTE / Tel. 902 367 607 / Fax. 93 574 26 83 / www.vieta.es

Importantes instrucciones de seguridad

Esta unidad ha sido diseñada y fabricada para garantizar su seguridad personal cuando se utiliza en la forma indicada. Sin embargo, su uso incorrecto puede causar descargas eléctricas o riesgo de incendio. Por favor, lea detenidamente todas las instrucciones de seguridad antes de su instalación y uso y guárdelas para futuras consultas. Preste especial atención a todas las advertencias que figuran en estas instrucciones y en la unidad.

Agua y humedad

La unidad no debe utilizarse cerca del agua o en un espacio húmedo como bañeras, lavabos, fregaderos, lavadoras, piscinas o en el sótano.

Ventilación

La unidad debe estar adecuadamente ventilada. No coloque el aparato sobre una cama, sofá, alfombra o superficie similar que pueda bloquear las aberturas de ventilación. Además, no debe colocarse en una instalación integrada, como una estantería o armario, que pueda impedir el flujo de aire por las aberturas de ventilación.

Calor

La unidad debe colocarse lejos de fuentes de calor, como radiadores, calefactores, estufas u otros aparatos (incluyendo amplificadores) que produzcan calor.

Cargador

La unidad debe estar conectada a un cargador de corriente (no incluido) del tipo descrito en las instrucciones de funcionamiento o según aparece indicado en el aparato.

Limpieza

La unidad debe limpiarse únicamente de la forma recomendada. Consulte la sección "Cuidado y mantenimiento" de este manual.
Preste especial atención para que ningún líquido u objeto caiga o se derrame en las aberturas o ventilaciones situadas en el producto.

Daños que requieren reparación

Esta unidad deberá ser reparada por personal técnico cualificado cuando:
caigan objetos o se haya derramado líquido dentro de la carcasa.
La unidad haya estado expuesta a la lluvia.
La unidad se haya caído o cuando se haya dañado la carcasa.
La unidad muestre un cambio significativo en el rendimiento o no funcione correctamente.

Periodos de inactividad

Si la unidad no se va a utilizar durante un período de tiempo previsto, tal como una semana o más, hay que desconectar el cable de carga USB de la unidad para evitar daños.

Mantenimiento

El usuario no debe intentar reparar el aparato más allá de los métodos descritos en el manual de instrucciones del usuario. Los métodos de mantenimiento que no aparezcan en las instrucciones de funcionamiento deben ser realizados por personal cualificado.

Precaución

- Peligro de explosión al reemplazar la batería incorrectamente.
- Reemplácela únicamente por otra del mismo tipo o equivalente.

Advertencia

- Las baterías no deben exponerse al calor excesivo como el de la luz solar directa, fuego o similares.
- Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga este aparato a la lluvia ni a la humedad. El aparato no debe estar expuesto a goteos o salpicaduras y a objetos que contengan líquidos, como floreros.

Cuidado y mantenimiento

- No someta el producto a una fuerza excesiva, impacto, polvo o temperaturas extremas.
- No manipule los componentes internos de la unidad.

• Limpie la unidad con un paño húmedo (no mojado), excepto los contactos metálicos o la rejilla del altavoz. No utilice nunca disolventes o detergentes.
• No deje la unidad en lugares calientes, húmedos o con polvo.
• Mantenga la unidad alejada de fuentes de calor y de ruido eléctrico, como lámparas fluorescentes y motores.
• Antes de tocar cualquier botón, séquese las manos.
• No tire las baterías al fuego, ya que pueden explotar o tener fugas.

Instrucciones de carga de las baterías

Esta unidad funciona con una batería integrada de ion de litio que se puede recargar a través del puerto USB de su ordenador o con un adaptador de corriente USB (no incluido) con una potencia nominal de 5V CC 500mA y superior.
Nota: La TOMA DE CARGA MICRO USB situada en esta unidad está diseñada exclusivamente para cargar la batería integrada de ion de litio.

Cargar las baterías por primera vez

1.) Antes de utilizar la unidad por primera vez, cargue las baterías integradas de ion de litio durante 2 horas mínimo. Conecte la unidad en el puerto USB de su ordenador o en un adaptador de corriente USB (no incluido) con el cable USB incluido.
2.) El indicador de carga de las baterías parpadea mientras se está cargando y deja de parpadear cuando se ha cargado por completo. Desconecte el cable USB de la fuente de alimentación cuando la batería se haya cargado por completo.

Recargar las baterías internas

Después de un uso prolongado, las baterías internas se debilitan y el funcionamiento puede ser intermitente. Cuando la capacidad de la batería interna es muy baja, el indicador de la batería parpadea rápidamente en rojo para indicarle que debe recargar la batería interna tan pronto como sea posible.

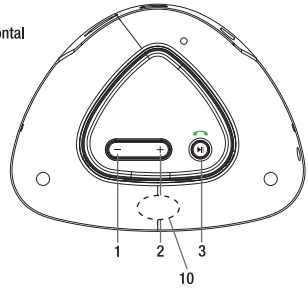
Conecte el altavoz a un puerto USB de su ordenador con el cable USB incluido o en un adaptador de red USB 5 V CC, 500 mA (no incluido) y superior. Desconecte el cable USB del altavoz tan pronto como se haya cargado por completo.
Notas:
1. El tiempo de carga variará si se está escuchando música mientras se carga la batería interna. Se recomienda apagar el altavoz durante el proceso de carga.
2. Para prolongar la vida útil de una batería recargable, se recomienda descargarla por completo antes de cargarla de nuevo.
3. Las baterías recargables necesitan completar un ciclo para un máximo rendimiento y una mayor duración de la batería. Si no utiliza el reproductor a menudo, asegúrese de recargar la batería al menos una vez al mes para que funcione correctamente.

Cuidado y notas sobre las baterías

No quemar ni enterrar las baterías.
No perforarlas ni aplastarlas.
No desmontarlas.
Las baterías de ion de litio deben reciclarse. No las tire a la basura.
Utilice sólo cargadores para células de ion de litio. Asegúrese de que los valores de voltaje y corriente del cargador son correctos para la batería que está siendo cargada.
Cargue las baterías en una superficie a prueba de fuego y lejos de objetos inflamables o líquidos. Las baterías NUNCA deben quedar sin vigilancia durante la carga. Sólo los adultos deben cargar las baterías.
Siga las instrucciones del fabricante para cargar el producto y no las cargue más tiempo del recomendado. Desenchufe el cargador cuando la batería se haya cargado por completo o no esté en funcionamiento.
Nota: El altavoz no está magnéticamente protegido y puede causar distorsiones de color en la pantalla de algunos televisores o monitores de vídeo. Para evitar esto, puede que tenga que alejar la unidad de la TV o del monitor si aprecia colores antinaturales o cambios de color que producen distorsión de la imagen.

Localización de los controles

Vista frontal



1. Botón -
En modo Bluetooth: Pulse este botón para bajar el nivel de volumen durante el modo Bluetooth.

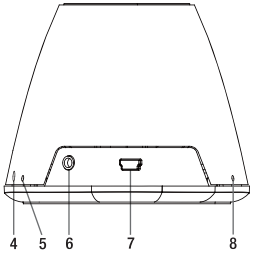
2. Botón +
En modo Bluetooth: Pulse este botón para subir el nivel de volumen durante el modo Bluetooth.

3. Botón
• Pulsar una vez para reproducir o pausar la pista actual en modo Bluetooth.
• En modo Bluetooth, al recibir una llamada entrante en su teléfono móvil, toque este botón una vez para contestar al teléfono, pulse este botón de nuevo o manténgalo pulsado para finalizar o ignorar la llamada.

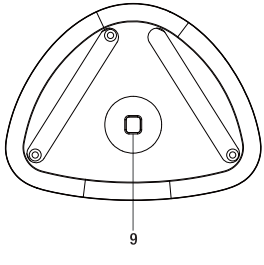
4. Micrófono integrado

5. Indicador de carga de la batería (color rojo)
• Parpadeo rápido = batería baja
Durante la carga:
• Parpadeo = cargando
• Rojo continuo = completamente cargada

Vista trasera



Vista inferior



6. Toma Aux-In

7. Toma de carga micro USB

8. Indicador de modo de funcionamiento (Rojo/Azul/Púrpura)
• Color azul = modo Bluetooth
• Rojo = modo Aux-in

9. Selector On/Off

10. Área pestaña NFC

Encender/apagar el altavoz

1. Deslice el selector ON/OFF en la parte inferior de la unidad a la posición ON (donde no se puede ver la marca lineal naranja en el selector), durante 2-3 segundos se oirá un pitido y el aviso **"Encendido"**. Mientras tanto, el **indicador de modo de funcionamiento** parpadeará en azul.
2. Para apagar la unidad, deslice el interruptor ON/OFF a la posición OFF (donde se puede ver la marca redonda naranja en el selector).

Operar el altavoz en modo Bluetooth

El Bluetooth incluye una tecnología de conexión inalámbrica por radio de dispositivos a corta distancia. Los dispositivos con estándar Bluetooth transmiten entre 2,402 y 2,480 GHz en la banda ISM (Industrial, Scientific and Medical). Las redes WLAN, radios DAB, teléfonos inalámbricos y microondas que funcionan en la misma banda de frecuencia pueden provocar interferencias.

• Este altavoz le ofrece la posibilidad de utilizar un dispositivo activado por Bluetooth. El radio funcional está limitado a aprox.10 metros dependiendo del entorno y de la unidad utilizada.

• Si su reproductor es compatible con el perfil A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) y tiene una función de reproductor de música, también puede transferir música de forma inalámbrica al dispositivo. El perfil A2DP incluye un perfil Bluetooth de múltiples proveedores. Las señales de audio-estéreo se transfieren por streaming entre el reproductor (fuente) y el receptor.

• La funcionalidad completa no está garantizada debido a los diferentes fabricantes de dispositivos, modelos y versiones de software.

Conectar los dispositivos (sincronización)

Antes de utilizar por primera vez el altavoz con un dispositivo compatible, como un teléfono móvil, debe sincronizarlo y conectarlo al dispositivo.

1. Asegúrese de que la función Bluetooth está activada en el reproductor (por ejemplo, teléfono móvil). Para ello, consulte el manual de funcionamiento de su reproductor.
2. Encienda el altavoz, el indicador de funcionamiento parpadea en azul para indicar que el modo de sincronización está activado.

Sincronizar el altavoz mediante NFC (Near Field Communication)

Con la Near Field communication (NFC), se puede sincronizar y conectar fácilmente este altavoz con dispositivos compatibles.

Si el dispositivo compatible tiene NFC, actívela y toque el área NFC del altavoz (asegúrese de que el altavoz está en modo de sincronización) con el área NFC de su dispositivo, el altavoz se conecta automáticamente, y aparecerá un cuadro de diálogo en su dispositivo después de oír un pitido, seleccione SÍ para continuar el proceso de sincronización. Una vez haya terminado la sincronización, se oirá un pitido y un mensaje de voz "Sincronización completada", el indicador de color azul dejará de parpadear.

Para desconectar la sincronización entre el altavoz y el dispositivo, toque las áreas NFC de nuevo del altavoz y el dispositivo.

Para más información sobre la NFC, consulte la guía de usuario del dispositivo.

Si el dispositivo no tiene NFC, sincronice el altavoz manualmente.

Sincronizar el altavoz manualmente

1. Active el Bluetooth en el dispositivo compatible y configúrelo para que busque dispositivos compatibles.
2. Seleccione el nombre del altavoz: **"Vieta VH-BS090"** de la lista de dispositivos encontrados.

Consejos: Sólo puede conectarse una unidad de reproducción al altavoz. Si el altavoz ya está conectado a otra unidad de reproducción, el altavoz no aparecerá en la lista de selección BT.

3. Si su dispositivo solicita una clave de identificación (dependiendo de los fabricantes, modelo y versión de software del dispositivo), introduzca los dígitos "0000" (cuatro ceros) y pulse Aceptar.

Si la sincronización se ha completado con éxito, se oirá un pitido y mensaje de voz "Sincronización completada", el indicador de color azul dejará de parpadear.

Si el altavoz se ha sincronizado con un dispositivo Bluetooth antes. Se recomienda seguir las instrucciones de sincronización para conectar el altavoz con su dispositivo Bluetooth.

1. Después de encender el altavoz, éste buscará el último dispositivo sincronizado. El indicador de modo de funcionamiento parpadeará en azul. Si la unidad encuentra el dispositivo Bluetooth sincronizado, se oirá un pitido y el indicador de modo de funcionamiento continuará de color azul y dejará de parpadear.
2. Tras la sincronización (conexión), puede empezar a reproducir música desde su dispositivo Bluetooth de forma inalámbrica.
3. Pulse el botón + / - en el altavoz para ajustar el volumen.

Uso del altavoz como un teléfono Bluetooth con manos libres

1. Conecte su teléfono móvil al altavoz a través del Bluetooth como se describe arriba.
2. Al recibir una llamada entrante en su teléfono móvil, toque el botón ⏯ en el altavoz para transferir la llamada entrante del teléfono móvil al altavoz. Se oirá un breve pitido que confirma que la llamada se ha contestado. Complete su llamada utilizando el altavoz y micrófono integrado.
3. Ajuste el control de volumen de su teléfono móvil hasta el nivel deseado.
4. Para finalizar la llamada, toque el botón ⏯ de nuevo, se oirá un breve pitido y la llamada terminará. Si estaba reproduciendo música desde tu teléfono móvil al altavoz antes de responder la llamada, la música seguirá sonando automáticamente cuando cuelgue.
5. Para ignorar una llamada entrante, simplemente pulse y mantenga pulsado el botón ⏯ en el altavoz durante 2 segundos, se oirá un pitido y la llamada se rechazará.

Operar el altavoz en modo tarjeta TF

• Inserte la tarjeta TF con cuidado en el altavoz para acceder al modo de tarjeta TF, el indicador de modo de funcionamiento cambiará a color púrpura. La tarjeta TF empezará a reproducir automáticamente en pocos segundos.

• Pulse el botón ⏯ para pausar o reanudar la reproducción.
• Pulse y mantenga pulsado el botón “+” o “-” para subir/bajar el volumen.
• Pulse brevemente el botón “+” para saltar a la próxima pista o pulse el botón “-” para ir a la pista anterior.
• Para retirar la tarjeta TF, pause la reproducción y sáquela de la ranura. Recuerde apagar también el altavoz.

Operar el altavoz en modo AUX-IN

Si está utilizando un reproductor iPod, MP3/MP4 u otro teléfono móvil, no puede conectar esta unidad vía bluetooth directamente, puede reproducirlo en el altavoz a través de un cable de conexión de audio.

1. Conecte un extremo del cable de audio de 3.5mm (incluido) en la toma de salida o auricular en su reproductor y conecte el otro extremo del cable en la toma AUX-IN del altavoz.
2. Encienda la fuente de audio externa y reproduzca su dispositivo.
3. Deslice el interruptor ON/OFF a la posición ON para encender la unidad, el indicador de modo de funcionamiento se iluminará en rojo.
4. Ahora se podrá controlar el volumen a través de la unidad principal. El resto de las funciones se pueden controlar normalmente en el dispositivo externo.

Notas:

1) Si está conectado a la toma de salida de su dispositivo externo, sólo tendrá que ajustar el control de volumen de este altavoz. Si está conectado a la toma de auricular de su dispositivo externo, tendrá que ajustar el control de volumen del dispositivo externo y de esta unidad para encontrar el ajuste de volumen deseado.
2) Deslice el selector ON/OFF hasta la posición OFF para apagar la unidad cuando haya terminado de escuchar música.
No se olvide de apagar la alimentación de su dispositivo externo.
3) Durante el modo AUX, si conecta la tarjeta TF en la unidad, el modo de reproducción cambiará automáticamente al modo de reproducción con tarjeta TF.

Resolución de problemas

Si tiene dificultades con el uso de este reproductor, consulte la siguiente tabla.

Problema	Causa	Solución
No carga	El adaptador de red USB (no incluido) no está enchufado a una toma de corriente o el cable USB (incluido) no está conectado a la toma micro USB en la parte inferior del VH-BS090	Conecte el adaptador de red USB (no incluido) a la toma de corriente y conecte el cable USB (incluido) en la toma micro USB en el VH-BS090
	La toma de corriente de pared no funciona	Conecte otro dispositivo en la misma toma para confirmar que la toma de corriente está funcionando
	El puerto USB del ordenador no funciona	Asegúrese de que la alimentación del ordenador esté encendida y pruebe con otro puerto USB
SIN sonido	La batería del VH-BS090 no funciona	Recargue la batería del VH-BS090
	El VH-BS090 no está conectado con el teléfono móvil	Ir al procedimiento "Operaciones del Altavoz" para conectar el altavoz
	El volumen está demasiado bajo	Suba el volumen del dispositivo

Problema	Causa	Solución
No hay señal de audio en la conexión Bluetooth	El altavoz no está sincronizado con la fuente de audio	Compruebe que hay conexión. En caso necesario, sincronice de nuevo el altavoz con la fuente de audio
	El volumen está demasiado bajo	Suba el volumen del altavoz
		Suba el volumen de la fuente de audio
El altavoz no se puede conectar	La sincronización no funciona	Compruebe que la fuente de audio es compatible con el protocolo A2DP
	La fuente de audio está apagada	Encienda la fuente de audio
	El Bluetooth está apagado en la fuente de audio	Encienda la función Bluetooth en la fuente de audio
	La versión Bluetooth no es compatible	Utilice otra unidad distinta de reproducción
La calidad del sonido del Bluetooth® no es buena	El dispositivo Bluetooth está fuera del rango del VH-BS090	Acerque su dispositivo Bluetooth al VH-BS090

Especificaciones

Capacidad de batería (incluida):	660 mAH
Tensión de carga:	5V CC, 500Ma y superior.
Tiempo de reproducción máx:	3 horas
Temperatura de funcionamiento:	-5°~+ 40°
Humedad:	20%~80%

VIETA HOME

VH-BS090

User Manual
Portable Bluetooth Speaker

www.vieta.es

PLEASE READ THE USER MANUAL FIRST BEFORE USING THE PRODUCT, KEEP WELL FOR FUTURE REFERRING.

Terms of guarantee

VIETA AUDIO S.A. guarantees its products for a period of 24 months. The guarantee period starts on the date of purchase of brand new products that have never been used by the first end user.

This guarantee covers any possible manufacturing flaws for any Vieta products sold on Spanish territory by authorised distributors. Vieta products acquired in other countries will be covered by the guarantee supplied by the local distributor.

This guarantee will only be valid when accompanied by an invoice for the product that includes the client's name, the distributor and the date of purchase.
VIETA AUDIO S.A. agrees to repair any product with a problem occurring during normal use as detailed in the user's manual and when being used for the purpose for which it was designed.

The guarantee will not be extended because a component is changed or the product is replaced.

Incidents that are exempt from guarantee

1. The guarantee period exceeds the stipulated time.

2. When the product has been handled by centres or personnel that are not authorised by VIETA AUDIO S.A.

3. When the product has been damaged by incorrect handling or use for purposes other than those it is intended for and that are not contemplated in the user's manual, or when it has broken pieces, scratches, cracks, wear and tear, damage produced by particles of paint, sand, water or food within the unit.

4. This guarantee does not cover expenses or damages caused by transport.

5. Loss, robbery or accidents produced by fire, liquid, chemical substances, excessive heat, inadequate ventilation, vandalism, electrical storms, incorrect or excessive power supply, lightening, impact, other external forces, radiation.

6. Any additional cost related to installing or uninstalling the product.

7. Products purchased outside Spanish territory or from distributors that are not authorised.

8. The data contained on our products (photo files, music, digital support, etc.) are not covered by the guarantee under any circumstance; it is the client's responsibility to make back-up files before giving us the product. Likewise, any incorrect configuration or installation of software or incompatibility issues with hardware belonging to other equipment, including drivers and controllers.

9. Maintenance, repairs or parts replacement due to use and wear and tear.

10. Rechargeable and/or disposable batteries (life cycle depends on usage frequency).

11. Small faults or variations in the quality of the product that do not affect its value or the purpose for which it was created.

12. Negligence.

13. Accessories:
- Plugs and cases.
- Connector cables.
- Headband.
- Eartip and sleeve kits.
- Decorative finishes.

14. Any issue detected on receipt of the goods must be notified to customer care 902.367.607 or sat@vieta.es. In accordance with article 366 of trade law, VIETA AUDIO S.A. will not accept any claims regarding broken goods, impacts or missing packages 24 hours after the goods have been delivered.

CUSTOMER CARE / Tel. 34 902 367 607 / Fax. 34 93 574 26 83 / www.vieta.es

Important safety instructions

When used in the directed manner, this unit has been designed and manufactured to ensure your personal safety. However, improper use can result in potential electrical shock or fire hazards. Please read all safety and operating instructions carefully before installation and use, and keep these instructions handy for future reference. Take special note of all warnings listed in these instructions and on the unit.

Water and Moisture

The unit should not be used near water or wet space. Such as bathtub, washbowl, kitchen sink, laundry tub, swimming pool or basement.

Ventilation

The unit should be situated in the location or position which places won't interfere its proper ventilation. For example, it should not be situated on a bed, sofa, rug or similar surface that may block the ventilation openings. Also, it should not be placed in a built-in installation, such as a bookcase or cabinet, which may impede the flow of air through the ventilation openings.

Heat

The unit should be situated away from heat sources such as radiators, heat registers, stoves or other appliances (including amplifiers) that produce heat.

Power Charger

The unit should be connected to a power charger(not included) only of the type described in the operating instructions or as marked on the appliance.

Cleaning

The unit should be cleaned only as recommended. See the section « Care and Maintenance » of this manual for cleaning instructions. Object and Liquid Entry Care should be taken so that objects do not fall and liquids are not spilled into any openings or vents located on the product.

Damage Requiring Service

This unit should be serviced by qualified service personnel when:
Objects have fallen into or liquid has been spilled into the enclosure.
The unit has been exposed to rain.
The unit has been dropped or the enclosure damaged.
The unit exhibits a marked change in performance or does not operate normally.

Periods of Nonuse

If the unit is to be left unused for an intended period of time, such as a week or longer, the USB charging cable should be unplugged from the unit to prevent damage.

Servicing

The user should not attempt to service the unit beyond those methods described in the user's operating instructions. Service methods not covered in the operating instructions should be referred to qualified service personnel

Caution

- Danger of explosion if battery is incorrectly replaced.
- Replace only with the same or equivalent type.

Warning

- Batteries shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
- To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture. The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and that objects filled with liquids, such as vases, shall not be placed on apparatus.

Care and maintenance

- Do not subject the unit to excessive force, shock, dust or extreme temperature.
- Do not tamper the internal components of the unit.

• Clean the unit with a damp (never wet) cloth except metal contact or speaker grille, Solvent or detergent should never be used.
• Avoid leaving your unit in hot, humid or dusty places.
• Keep your unit away from heating appliances and sources of electrical noise such as fluorescent lamps or motors.
• Always keep your finger dry and clear before touching all the buttons.
• Do not dispose of batteries in fire, batteries may explode or leak.

Battery charging instruction

This unit operates on a built-in Li-ion battery that can be recharged either using the USB port on your computer or from a USB power adaptor (not included) with a rated output of DC 5V 500mA and up.
Note: The mini USB CHARGING JACK located on this unit is only designed for charging the built-in Li-ion battery.

Charging the battery for first time

1.) Charge the built-in Li-ion battery a minimum of 2 hours prior to first use.
Plug the unit into the USB port on your computer or into a USB power adaptor (not included) using the included USB cable.
2.) The battery charging indicator flashes while charging and it stops flashing when the unit is fully charged.
Unplug the USB cable from the power source once the battery is fully charged.

Recharging the internal battery

After prolonged use, the internal battery will become weak and the operation may become intermittent. When the internal battery capacity is very low, the battery Indicator will rapidly flash in red to alert you to recharge the internal battery as soon as possible.
Plug the speaker into a USB port on your computer by using the included USB cable or into a DC 5V, 500mA and up USB power adaptor (not included). Disconnect the USB cable from the speaker as soon as it is fully charged.

Notes:
1. Charging time will vary if you are listening to music while charging the internal battery. We recommend you switch off the speaker power during the charging process.
2. To prolong the life of a rechargeable battery, it is recommended to completely discharge it before fully charging it again.
3. Rechargeable batteries need to be cycled for maximum performance and longer battery life. If you don't use the player that often, be sure to recharge the battery at least once a month in order to keep the internal battery working properly.

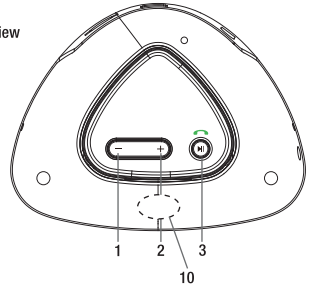
Battery Note and Care

Do not burn or bury batteries.
Do not puncture or crush.
Do not disassemble.
Li-ion batteries must be recycled. Do not dispose of in the trash.
Use only chargers rated for Li-ion cells. Be sure the charger's voltage and current settings are correct for the battery pack being charged.
Charge batteries on a fireproof surface and away from flammable items or liquids.
Batteries should NEVER be left unattended while charging. Only adults should charge the batteries.
Follow the manufacturer's instructions for charging the product and do not charge longer than recommended. Unplug the charger when the battery is charged or not in use.

Note: The speaker is not magnetically shielded and may cause color distortion on the screen of some TVs or video monitors. To avoid this, you may need to move the unit further away from the TV or monitor if an unnatural color shifts or image distortion occurs.

Location of controls

Front View



1. Button -
In Bluetooth mode: Press this button to adjust volume level down during Bluetooth mode.

2. Button +
In Bluetooth mode: Press this button to adjust volume level up during. Bluetooth mode.

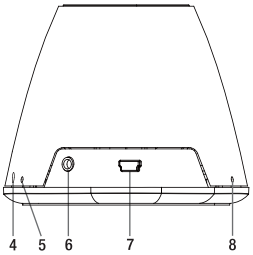
3. Button
- While unit is in Bluetooth mode, press once to play or pause the current track.
- In Bluetooth mode, when receiving an incoming call on your cell phone, tap this button once to answer the phone, press this button again or press and hold this button to end the call or ignore the incoming call.

4. Built-in Microphone

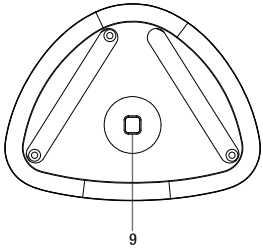
5. Battery charging Indicator (Red color)
- Rapid flashing = low battery

While charging:
- Flashing = charging
- Steady Red = full charged

Back View



Bottom View



6. Aux-In Jack

7. Mini USB Charging jack

8. Operating mode indicator (Red/Blue/Purple)
- Blue color = Bluetooth mode
- Red = Aux-in mode

9. Power On/Off selector

10. NFC tab Area

Turn the speaker power ON/OFF

1. Slide the Power ON/OFF selector on the bottom of the unit to ON position (where the orange line mark on the selector can not been seen),a voice prompt "Power on" and a beep sound is heard in 2-3 seconds. Meanwhile, the Operating mode indicator will flash in blue.
2. To turn the unit off, slide the Power ON/OFF switch to OFF position (where the orange round mark on the selector can been seen).

Operating the speaker in Bluetooth mode

Bluetooth involves a technology for wireless radio connection of devices over a short distance. Devices with Bluetooth standard are transmitting between 2.402 and 2.480 GHz in the ISM band (Industrial, Scientific and Medical). Interference can be caused, for example by WLAN-networks, DAB radios, cordless phones, or microwave ovens which work on the same frequency band.

• This speaker offers you the possibility to use a Bluetooth enabled device. The functional radius is limited to approx.10 metres depending on the surroundings and the unit used.
• If your playing device supports the A2DP profile (Advanced Audio Distribution Profile) and has a music-player function, then you can also wirelessly transfer music to the device. The A2DP profile involves a multi-vendor Bluetooth profile. By streaming, stereo-audio signals are wirelessly transferred between the playing device (source) and the receiving device.
• Due to the different device manufacturers, models, and software versions, a full functionality cannot be guaranteed.

Logging on devices (Pairing)

Before using your speaker with a compatible device, such as a mobile phone, for the first time, you must pair and connect it to the device.
1. Ensure, that the Bluetooth function is activated in your player (e.g. mobile phone). For this, refer to the operation manual of your player.

2. Turn on the speaker, the operating indicator flashes in Blue to show that the pairing mode is activated.

Pair the Speaker by using NFC (Near Field Communication)

With Near Field communication (NFC), you can easily pair and connect this speaker to your compatible devices.
If the compatible device supports NFC, activate its NFC feature, and touch the NFC area of the speaker (make sure that the speaker is in pairing mode) with the NFC area of your device, the speaker connects to the device automatically, there will be a dialog box shown on your device after a beep sound is heard, choose YES to continue the pairing process.
Once pairing has been carried out successfully, a voice prompt "Pairing completed" and a beep sound is heard, meanwhile, the Blue color indicator stops flashing.
To unpair the speaker and your device, just touch the NFC areas again of both the speaker and the device.
For details on NFC, see the user guide of the device.
If the device does not support NFC, pair the speaker manually.

Pair the Speaker manually

1. Activate Bluetooth on the compatible device, and set it to search for compatible devices.
2. Select the speaker name: "Vieta VH-BS090" from the list of found devices.
Tips: Only one playback unit can be connected to the speaker. If the speaker is already connected to another playback unit, the speaker will not appear in the BT selection list.
3. If your device asks for a passkey (depending on the device manufacturers, model, and software version), then enter digits "0000"(four zeros) and press OK.
If pairing has been carried out successfully, a voice prompt "Pairing completed" and a beep sound is heard, meanwhile, the Blue color indicator stops flashing.
If the speaker has ever been paired with a Bluetooth device before, You need to follow the pairing instructions below to link the speaker with your Bluetooth device.

1. After turning on the speaker, the speaker will search for the last paired device. The operating mode indicator will flash in blue. If the unit finds the paired Bluetooth device, a beep sound is heard and operating mode indicator will keep in blue and stop flashing.
2. After successfully pairing (linking), you can begin playing music from your Bluetooth device wirelessly to the speaker.
3. Press the + / - button on the speaker to adjust to the desired volume level.

Using The Speaker as a Handfree Bluetooth Speakerphone

1. Link your cell phone to the speaker via Bluetooth as described above .
2. When receiving an incoming call on your cell phone , tap ⏯ button on the speaker to switch the incoming call from cell phone to the speaker. A short beep sound will be heard confirming the call was answered. Complete your call using the built-in microphone and speaker.
3. Adjust the volume control of your cell phone to obtain the desired sound level.
4. To end the call, just tap the ⏯ button again, a short beep sound will be heard and the call will end. If you were playing music from your cell phone to the speaker before answering the call, the music will automatically resume playing when you hang up .
5. To ignore an incoming call, simply press and hold the ⏯ button on the speaker for about 2 seconds, a beep sound will be heard and the call will be ignored .

Operating the speaker in TF-card mode

• Insert the TF card carefully to the speaker to access TF card mode, the operating mode indicator will be changed to Purple color. The TF card will start playing automatically in few seconds.
• Press ⏯ button to pause or resume playback.
• Press and hold the “+” or “-” button to raise up/lower the volume level.
• Short Press “+” button to skip to next track or press “-” button to the previous track.
• To remove your TF card, simply pause the playback and gently unplug it from the slot. Remember to turn off the speaker, too.

Operating the speaker in aux-in mode

If you are using an iPod, MP3/MP4 player or other mobile phone which can not connect this unit via bluetooth directly, you can still play it on the speaker via an audio connecting cable.
1. Plug one end of the 3.5mm audio cable (included) into the headphone or line out jack on your player, plug the other end of cable into the unit AUX-IN jack of the speaker.
2. Turn on the external audio source and play your device.
3. Slide the Power ON/OFF switch to ON position to turn on the unit, the operating mode indicator will light up in Red.
4. The volume level can now be controlled through the main unit. Operate all other functions on the external device as usual.

Notes:
1) If you're connected to the Line out Jack of your external device, then you only need to adjust the volume control of this speaker. If you're connected to the Headphone Jack of your external device, then you may need to adjust both the volume control of your external device and the volume control of this unit to find the most desirable volume setting.
2) Slide the Power ON/OFF selector to OFF position to turn off the unit when you finish listening.
Don't forget to switch off the power of your external device as well.
3) During AUX mode, if you plug TF card into the unit, the play mode will automatically change to TF Card playback mode.

Troubleshooting Guide

Should you experience difficulties in the use of this player, please refer to the following chart.

Fault	Cause	Solution
No Charging	The USB power adaptor (not included) is not plugged into a wall outlet or the USB cable (included)is not plugged into the mini USB jack on the bottom of the VH-BS090	Plug the USB power adaptor (not included) into a wall outlet and plug the USB cable (included) into the mini USB jack on the VH-BS090
	Wall outlet is not functioning	Plug another device into the same outlet to confirm the outlet is working
	Computer USB port is not function	Make sure your computer power is turned on and try another USB port
NO Sound	The VH-BS090 battery is dead	Recharge the VH-BS090 battery
	The VH-BS090 is not linked with the cell phone	Go through “Operating The Speaker” process to link the speaker
	Volume set too low	Increase the volume of your device

Fault	Cause	Solution
No audio signal via the Bluetooth connection	Speaker is not paired to the audio source	Check whether a connection exists. If necessary, pair the speaker again to the audio source
	Volume too low	Increase the volume on the speaker
		Increase the volume on the audio source
Speaker cannot be connected	Pairing does not work	Check whether the audio source supports the A2DP protocol
	Audio source isswitched off	Switch on the audio source
	Bluetooth is switched off at the audio source	Switch on the Bluetooth function in the audio source
	Bluetooth version is not supported	Use a different playback unit
Poor sound quality from a Bluetooth® device	Bluetooth device is almost out of range of the VH-BS090	Move your Bluetooth device closer to the VH-BS090

Specifications

Battery capacity (included):	660 mAH
Charging Voltage:	DC 5V, 500Ma and up
Max Play Time:	3 Hours
Working Temperature:	-5°~+ 40°
Working Humidity:	20%~80%

www.vieta.es

VH-BS090

Manual de utilizador

Coluna com Bluetooth NFC portátil

POR FAVOR, LEIA O MANUAL DE UTILIZADOR ANTES DE UTILIZAR O PRODUTO, E MANTENHA-O PARA FUTURA REFERÊNCIA.

Condições de garantia

A VIETA AUDIO S.A. atribuí a garantia aos seus produtos pelo período de 24 meses. O período de garantia começa na data da compra de produtos novos e não utilizados pelo utilizador final.

Esta garantia cobre eventuais defeitos de fabrico em todos os produtos Vieta vendidos em território Espanhol por distribuidores autorizados. Os produtos Vieta comprados noutros países serão cobertos pela garantia oferecida pelo distribuidor local.

Esta garantia só será válida quando acompanhada pelo recibo de compra onde conste os dados de cliente, o local de venda e a data aquisição do produto.
A VIETA AUDIO, SA. aceita reparar durante o período da garantia, todos os produtos que apresentem anomalias resultantes do seu uso normal, conforme descrito no manual utilizador e, quando utilizado para o fim a que foi projetado.

Sempre que fizer uma alteração de componentes ou a substituição do produto esta não prorrogará o prazo de garantia.

Situações não cobertas pela garantia

1. O período de garantia exceda o tempo estipulado.

2. Sempre que o produto apresente sinais de manipulação executadas por pessoas ou técnicos não autorizados pela VIETA AUDIO S.A.

3. Sempre que o produto apresente sinais de danos causados por uso incorreto ou uso em fins diversos daqueles a que se destina e que não estejam descritos no manual de utilizador, bem como quebra de peças, riscos, fissuras, desgaste de peças pelo uso, danos produzidos por restos de pintura, areia, água ou restos de comida dentro do equipamento.

4. Esta garantia não cobre os gastos ou danos causados pelo transporte do equipamento.

5. Perda, roubo ou acidentes produzidos por incêndio, líquidos, produtos químicos, calor excessivo, ventilação inadequada, vandalismo, inundações, trovoadas, descargas eletricas, utilização de voltagem excessiva ou incorreta, raios, terramotos, quedas, outras forças externas, radiações.

6. Qualquer custo adicional derivado da instalação ou desinstalação do produto.

7. Produtos comprados fora do território espanhol ou em distribuidores não autorizados.

8. Os dados contidos nos nossos produtos, (arquivos fotográficos, música, suportes digitais etc.) não estão em caso nenhum cobertos pela garantia aqui apresentada, sendo da responsabilidade do cliente efetuar cópias de segurança antes de entregar o produto. O mesmo sucede, com a incorreta configuração ou instalação de software e/ou incompatibilidades com o hardware de com outros equipamentos incluindo drivers e controladores.

9. Manutenção, reparação ou substituição de peças resultantes de uso e desgaste.

10. Baterias recarregáveis e/ou descartáveis (o tempo de vida depende da frequência de uso).

11. Falhas menores ou diferenças na qualidade do produto que não afetem o seu valor ou o propósito da sua utilização.

12. Negligencia.

13. Acessórios:
- Kits e peças das tomadas.
- Cabos de ligação.
- Auscultadores.
- Kits dos extremos dos auscultadores e almofadas de auscultadores.
- Acabamentos decorativos.

14. Qualquer incidente detetada ao receber a mercadoria, deve ser comunicado ao serviço de apoio ao cliente 902.367.607 ou para o correio eletrónico: sat@vieta.es. De acordo com o artigo 366 do Código Comercial, Vieta Áudio SA. não aceita reclamações por danos, quebras ou falta de artigos passadas 24 horas sobre a receção da mercadorias.

APOIO AO CLIENTE / Tel. 34 902 367 607 / Fax. 34 93 574 26 83 / www.vieta.es

Instruções de segurança importantes

Quando usada na forma direccionada, esta unidade foi concebida e fabricada para assegurar a segurança pessoal. No entanto, o uso inadequado pode resultar em um potencial choque eléctrico ou em perigos de incêndio. Por favor, leia todas as instruções de segurança e de operação com cuidado antes da instalação e do uso, e mantenha estas instruções à mão para referência futura. Tenha em especial atenção todos os avisos listados nestas instruções e na unidade.

Água e humidade

A unidade não deve ser usada perto de água ou de espaço molhado. Como banheiras, pias, pia da cozinha, tanque de lavar a roupa, piscina ou pavimentos.

Ventilação

A unidade deve estar situada no local ou na posição cujos locais não irão interferir na ventilação adequada. Por exemplo, não deve estar situada em uma cama, sofá, tapete ou em uma superfície semelhante que pode bloquear as aberturas da ventilação. Ainda, não deve ser colocada em uma instalação integrada, como uma estante ou uma cabina, que pode impedir o fluxo de ar através das aberturas de ventilação.

Calor

A unidade deve estar situada longe de fontes de calor, como radiadores, bocas de ar quente, fogões, ou outros aparelhos (incluindo amplificadores) produtores de calor.

Carregador de potência

A unidade deve estar conectada a um carregador de potência (não incluído) apenas se o tipo descrito nas instruções de operação ou conforme marcado no aparelho.

Limpieza

A unidade deve estar limpa apenas conforme recomendado. Consulte a secção "Cuidado e manutenção" deste manual para ver as instruções de segurança.
Deve tomar cuidado com o objecto e com a entrada de líquidos para que os objectos não caiam e os líquidos não vertam em nenhuma abertura ou ventiladores localizados no produto.

Danos que requerem serviços

Esta unidade deve ser trabalhada por pessoal de serviço qualificado quando:
Os objectos caíram ou o líquido foi vertido no compartimento.
A unidade foi exposta à chuva.
A unidade caiu ou o compartimento está danificado.
A unidade apresenta uma mudança marcada no desempenho ou não opera normalmente.

Períodos de não utilização

Caso a unidade não seja usada por um determinado período de tempo, como uma semana ou mais, o cabo do carregador USB deve ser retirado da unidade de forma a prevenir algum dano.

Manutenção de rotina

O utilizador não deve tentar a manutenção de rotina da unidade para além destes métodos descritos nas instruções de operação do utilizador. Os métodos de manutenção não cobertos nas instruções de operação devem ser entregues a pessoal de serviço qualificado.

Cuidado

- Perigo de explosão caso a bateria seja substituída incorrectamente.
- Substitua apenas com o mesmo tipo ou um equivalente.

Aviso

- As baterias não devem ser expostas ao calor excessivo como a luz do sol, o fogo ou fenómenos semelhantes.
- Para reduzir o risco de incêndio ou de choque eléctrico, não exponha este aparelho à chuva ou à humidade. O aparelho não deve ser exposto a gotejamento ou a respingos, e objectos cheios com líquidos, como vasos, não deverão ser colocados em cima do aparelho.

Tratar e manter

- Não sujeitar a unidade a força excessiva, choque, poeira ou a temperaturas extremas.
- Não adultere os componentes internos da unidade.

• Limpe a unidade com um pano húmido (nunca molhado), excepto o contacto com o metal ou com a grade da coluna, solventes ou detergentes nunca devem ser usados.
• Evite deixar a unidade em locais quentes, húmidos ou poeirentos.
• Mantenha a unidade longe de aparelhos de aquecimento e fontes de ruído eléctrico, como lâmpadas fluorescentes ou motores.
• Mantenha sempre o seu dedo seco e limpo antes de tocar todos os botões.
• Não disponha as baterias ao fogo, elas podem explodir ou começar a vazar.

Instruções de carregamento da bateria

Esta unidade opera com uma bateria de lítio incorporada que pode ser recarregada usando uma porta USB no computador ou um adaptador de potência USB (não incluído) com uma saída de DC 5V 500mA e superior.
Nota: A ENTRADA DE CARREGAMENTO USB localizada nesta unidade só é concebida para a carga da bateria de lítio incorporada.

Carregar a bateria pela primeira vez

1.) Carregue a bateria de lítio incorporada durante pelo menos 2 horas antes da primeira utilização.
Encaixe a unidade na porta USB no computador ou no adaptador de potência USB (não incluído) usando o cabo USB incluído.
2.) O indicador de carga da bateria pisca enquanto carrega e para de piscar quando a unidade está completamente carregada. Retire o cabo USB da fonte de alimentação assim que a bateria esteja completamente carregada.

Recarregar a bateria interna

Após uso prolongado, a bateria interna irá tornar-se fraca e a operação pode tornar-se intermitente. Quando a capacidade da bateria interna é muito baixa, o indicador da bateria irá piscar rapidamente a vermelho para alertá-lo de recarregar a bateria interna assim que possível.

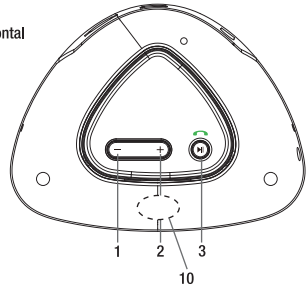
Encaixe a coluna na porta USB no computador usando o cabo USB incluído ou no DC 5V, adaptador de potência USB de 500mA e superior (não incluído). Desconecte o cabo USB da coluna assim que esteja completamente carregada.
Notas:
1. O tempo de carregamento irá variar caso esteja a ouvir a música enquanto carrega a bateria interna. Recomendamos que desligue a coluna durante o processo de carregamento.
2. De modo a prolongar a vida da bateria recarregável, recomenda-se que descarregue completamente a bateria antes de a carregar totalmente outra vez.
3. As baterias recarregáveis necessitam ter um ciclo para terem o melhor desempenho e um maior período de vida. Caso não use o reprodutor tantas vezes, assegure-se de que recarrega a bateria pelo menos uma vez por mês de forma a manter a bateria interna a trabalhar adequadamente.

Nota e cuidado da bateria

Não queimar ou enterrar as baterias.
Não furar ou partir.
Não desmontar.
As baterias de lítio devem ser recicladas. Não colocar no lixo.
Usar apenas carregadores ideais para as células de lítio. Assegurar-se de que as definições da tensão do carregador e da corrente estão correctas para o carregamento do pacote da bateria.
Carregar as baterias em uma superfície à prova de incêndio e longe de itens inflamáveis ou líquidos. As baterias NUNCA devem ser deixadas sem atenção enquanto estão a carregar. Apenas adultos devem carregar as baterias.
Siga as instruções do fabricante para o carregamento do produto e não carregue durante mais tempo do que o recomendado. Retire o carregador da ficha quando a bateria está carregada ou não está em uso.
Nota: A coluna não está protegida magneticamente e pode causar distorção de cores no ecrã de algumas TVs ou de monitores de vídeo. Para evitar isto, pode necessitar mover a unidade para mais afastada da TV ou do monitor caso ocorra algum deslocamento de cor não natural ou distorção na imagem.

Localização dos controlos

Vista frontal



1. Botão -
Prima este botão para ajustar o nível de volume para baixo durante o modo Bluetooth.

2. Botão +
No modo Bluetooth :
Prima este botão para ajustar o nível do volume para cima durante o modo Bluetooth.

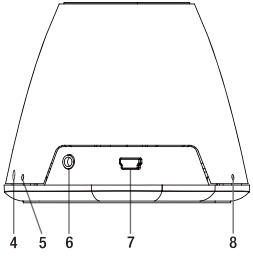
3. Botão

• Enquanto a unidade está no modo Bluetooth, prima uma vez para reproduzir ou pausar a faixa actual.
• No modo Bluetooth, quando recebe uma chamada no telemóvel, toque neste botão uma vez para atender a chamada, prima este botão outra vez ou prima e mantenha este botão para terminar a chamada ou ignorar a chamada recebida.

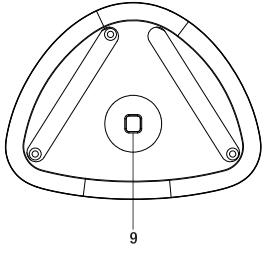
4. Microfone incorporado

5. Indicador da carga da bateria (cor vermelha)
• Piscadela rápida = bateria baixa
Enquanto carrega:
• Piscadela = a carregar
• Vermelho estável = completamente carregada

Vista traseira



Vista do fundo



6. Entrada Aux-in

7. Entrada de carga mini-USB

8. Indicador do modo de operação (vermelho/azul/roxo)
• Cor azul = modo Bluetooth
• Vermelho = Modo Aux-in

9. Selector de Ligar/Desligar

10. Área do tabulador NFC

Ligar/desligar a coluna

1. Deslize o selector LIGAR/DESLIGAR no fundo da unidade para a posição LIGAR (onde a marca da linha laranja no selector não pode ser vista), é escutada uma voz de aviso **"Power on"** e é escutado um bipe em 2-3 segundos. Entretanto, o **Indicador do modo da operação** irá piscar em azul.
2. Para desligar a unidade, deslize o interruptor de LIGAR/DESLIGAR para DESLIGAR (onde a marca arredondada laranja no selector pode ser vista).

Operação da coluna no modo Bluetooth

O Bluetooth envolve a tecnologia para a conexão rádio sem fios dos dispositivos acima de uma curta distância. Os dispositivos predefinidos com Bluetooth transmitem entre 2,402 e 2,480 GHz na banda ISM (Industrial, Científica e Médica). A interferência pode ser provocada, por exemplo pelas redes WLAN, rádios DAB, telefones sem fio ou fornos micro-ondas que funcionam na mesmo frequência de banda.

• Este sistema de som oferece-lhe a possibilidade de usar um dispositivo com Bluetooth activo. O raio funcional é limitado a aproximadamente 10 metros dependendo dos arredores e a unidade usada.

• Caso o dispositivo de reprodução suporte perfil A2DP (Perfil de Distribuição de Áudio Avançado) e possua uma função de reprodutor de música, você transferir sem fios música para o dispositivo. O perfil A2DP envolve um perfil Bluetooth de vários fornecedores. Ao transmitir, os sinais de áudio estéreo são transferidos sem fios entre o dispositivo de reprodução (fonte) e o dispositivo receptor.

• Devido aos diferentes fabricantes, modelos e versões de software do dispositivo, não pode ser garantida uma completa funcionalidade.

Ligar-se aos dispositivos (Emparelhamento)

Antes de usar a coluna com um dispositivo compatível, como um telemóvel, pela primeira vez, deve emparelhar e conectá-la ao dispositivo.

1. Assegure-se de que a função Bluetooth está activada no reprodutor (por ex.: no telemóvel). Para isto, consulte o manual de operações do reprodutor.
2. Ligue a coluna, o indicador da operação pisca a azul para mostrar que o modo de emparelhamento está activado.

Emparelhe a coluna usando o NFC (Comunicação de Campo Próxima)

Com a Comunicação de Campo Próxima (NFC), pode emparelhar facilmente e conectar esta coluna a dispositivos compatíveis.
Caso o dispositivo compatível suporte NFC, active a função NFC, e toque a área NFC da coluna (assegure-se de que a coluna está no modo emparelhamento) com a área NFC do dispositivo, a coluna conecta-se automaticamente ao dispositivo, aparecerá uma caixa de diálogo no dispositivo após escutar o bipe, escolha SIM para continuar com o processo de emparelhamento. Assim que o emparelhamento tenha sido realizado com sucesso, escuta-se uma advertência de voz "Emparelhamento concluído" e um bipe, entretanto, o indicador azul para de piscar. Para separar a coluna do dispositivo, toque outra vez nas áreas NFC da coluna e do dispositivo.
Para detalhes sobre a NFC, consulte o guia de utilizador do dispositivo.
Caso o dispositivo não suporte NFC, emparelhe a coluna manualmente.

Emparelhe a coluna manualmente

1. Active o Bluetooth no dispositivo compatível, e defina-o para pesquisar dispositivos compatíveis.
2. Seleccione o nome da coluna:"Vieta VH-BS090" da lista de dispositivos encontrados.
Dicas: Apenas uma unidade de reprodução pode ser conectada à coluna. Caso a coluna já esteja conectada a outra unidade de reprodução, a coluna não irá aparecer na lista de selecção do BT.
3. Caso o seu dispositivo peça uma senha de acesso (dependendo dos fabricantes, modelo e versão de software do dispositivo), insira os dígitos "0000" (quatro zeros) e prima OK.
Caso o emparelhamento tenha sido realizado com sucesso, escuta-se uma advertência de voz "Emparelhamento concluído" e um bipe, entretanto, o indicador azul para de piscar.

Caso a coluna nunca tenha sido emparelhada com um dispositivo Bluetooth antes. Necessita seguir as instruções de emparelhamento abaixo para ligar a coluna ao dispositivo Bluetooth.

1. Após ligar a coluna, a coluna pesquisará o último dispositivo emparelhado. O indicador do modo de operação irá piscar a azul. Caso a unidade encontre outro dispositivo Bluetooth emparelhado, escuta-se um bipe e o indicador do modo da operação irá permanecer a azul e parará de piscar.
2. Após emparelhar com sucesso (ligação), pode começar a reproduzir a música do dispositivo Bluetooth sem fios para a coluna.
3. Prima o botão + / - na coluna para ajustar o nível do volume desejado .

Usando a coluna como telefone mãos-livres com Bluetooth

1. Ligue o telemóvel à coluna através do Bluetooth conforme descrito acima.
2. Quando recebe uma chamada no telemóvel, toque em ⏯ na coluna para enviar a chamada do telemóvel para a coluna. Um pequeno bipe será escutado confirmando que a chamada foi atendida. Conclua a sua chamada usando o microfone incorporado e a coluna.
3. Ajuste o controlo do volume do telemóvel para obter o nível de som desejado.
4. Para terminar a chamada, apenas toque ⏯ outra vez, será escutado um bipe pequeno e a chamada terminará. Caso estivesse a reproduzir música do telemóvel para a coluna antes de atender a chamada, a música irá continuar a reproduzir automaticamente quando desliga.
5. Para ignorar uma chamada recebida, prima e mantenha o botão ⏯ na coluna durante cerca de 2 segundos, escutará o bipe e a chamada será ignorada.

Operação da coluna no modo TF-card

•Insira o cartão TF com cuidado à coluna para aceder ao modo do cartão TF, o indicador do modo da operação mudará para roxo. O cartão TF começará a reproduzir automaticamente em alguns segundos.

• Prima ⏯ para pausar ou continuar a reprodução.
• Prima e mantenha "+" ou "-" para aumentar para cima/para baixo o nível do volume.
• Prima pouco "+" para saltar para a faixa seguinte ou prima "-" para a faixa anterior.
• De forma a remover o cartão TF, pause simplesmente a reprodução e retire gentilmente da ranhura. Lembre-se de desligar a coluna, também.

Operação da coluna no modo AUX-IN

Caso esteja a usar um reprodutor iPod, MP3/MP4 ou outro telemóvel não se possa conectar a esta unidade via Bluetooth directamente, pode continuar a reproduzir na coluna via o cabo de conexão de áudio.

1. Insira uma terminação do cabo de áudio de 3,5 mm (incluído) nos auscultadores ou a retire a linha da ficha no reprodutor, insira a outra terminação do cabo na entrada AUX-IN da coluna.
2. Ligue a fonte de áudio externa e reproduza o dispositivo.
3. Deslize o interruptor de LIGAR/DESLIGAR para a posição LIGAR de forma a ligar a unidade, o indicador do modo da operação irá acender em vermelho.
4. O nível do volume pode agora ser controlado através da unidade principal. Opere todas as outras funções no dispositivo externo conforme usual.

Notas:

1). Caso esteja conectado à entrada da saída da linha do dispositivo externo, só pode necessitar de ajustar o controlo do volume desta coluna. Caso esteja conectado à entrada dos auscultadores do dispositivo externo, pode necessitar ajustar o controlo do volume do dispositivo externo e o controlo do volume desta unidade para encontrar as configurações do volume mais desejáveis.

2) Deslize o selector de LIGAR/DESLIGAR para a posição DESLIGAR de forma a desligar a unidade quando terminar de escutar.

Não se esqueça de desligar o dispositivo externo também.

3) Durante o modo AUX, caso insira o cartão TF na unidade, o modo de reprodução irá mudar automaticamente para o modo de reprodução do cartão TF.

Guia da resolução de problemas

Caso tenha dificuldades no uso deste reprodutor, por favor, consulte o seguinte gráfico.

Falha	Causa	Solução
Sem carga	O adaptador da alimentação USB (não incluído) não está ligado a uma tomada na parede ou o cabo USB (incluído) não está encaixado na pequena entrada USB no fundo do VH-BS090	Encaixe o adaptador da alimentação USB (não incluído) na tomada da parede e encaixe o cabo USB (incluído) na pequena entrada USB no VH-BS090
	A tomada da parede não está em funcionamento	Encaixe outro dispositivo na mesma tomada para confirmar que a tomada está a funcionar
	A porta USB do computador não está a funcionar	Assegure-se de que o computador está ligado e tente outra porta USB
SEM som	A bateria do VH-BS090 está definitivamente parada	Recarregue a bateria do VH-BS090
	O VH-BS090 não está ligado ao telemóvel	Passe pelo processo “Operar a coluna” para ligar a coluna
	O volume está definido para muito baixo	Aumente o volume do dispositivo

Falha	Causa	Solução
Sem sinal de áudio através da conexão Bluetooth	A coluna não está emparelhada com a fonte de áudio	Verifique se existe uma conexão. Caso necessário, emparelhe a coluna de novo à fonte de áudio
	O volume está muito baixo	Aumente o volume na coluna
		Aumente o volume na fonte de áudio
A coluna não pode ser conectada	O emparelhamento não funciona	Verifique se a fonte de áudio suporta o protocolo A2DP
	A fonte de áudio está desligada	Ligue a fonte de áudio
	O Bluetooth está desligado na fonte de áudio	Ligue a função Bluetooth na fonte de áudio
	A versão Bluetooth não é suportada	Use uma unidade diferente de reprodução
Qualidade de som pobre do Bluetooth® do dispositivo	O dispositivo Bluetooth está quase fora do alcance do VH-BS090	Aproxime o dispositivo Bluetooth do VH-BS090

Especificações

Capacidade da bateria (incluída):	660 mAH
Voltagem de carregamento:	DC 5V, 500Ma e acima
Tempo de reprodução máx.:	3 Horas
Temperatura de trabalho:	-5º~+ 40º
Humidade de trabalho:	20%~80%

www.vieta.es

VH-BS090

Manuel utilisateur

Enceinte portable Bluetooth NFC

VEUILLEZ LIRE LE MANUEL UTILISATEUR AVANT D'UTILISER LE PRODUIT ET DE LE RANGER POUR DES CONSULTATIONS ULTÉRIEURES.

Conditions de garantie

VIETA AUDIO S.A. garantie ses produits sur une période de 24 mois. La période de garantie prend effet le jour de l'achat des produits totalement neufs et non-utilisés par le premier utilisateur final.

Cette garantie couvre les possibles défauts de fabrication sur tous les produits Vieta vendus sur le territoire espagnol par des distributeurs autorisés. Les produits Vieta achetés dans d'autres pays sont couverts par la garantie offerte par le distributeur local.

Cette garantie est valable uniquement sur présentation de la facture d'achat sur laquelle apparaît le nom du client, le centre distributeur et la date de l'achat du produit. VIETA AUDIO accepte de réparer pendant la période de garantie tous les produits présentant des anomalies lors de leur utilisation normale, comme indiqué dans le manuel d'utilisation et uniquement lorsqu'ils sont utilisés aux fins auxquelles ils ont été conçus.

La période de garantie n'est pas prolongée après tout changement de composant ou remplacement du produit.

Cas exempts de garantie

1. La période de garantie dépasse le temps stipulé.

2. Lorsque le produit a été manipulé par des centres ou des personnes non-autorisés par VIETA AUDIO S.A.

3. Lorsque le produit a été endommagé par des manipulations incorrectes, une utilisation à des fins auxquelles il n'a pas été conçu, ou que le manuel d'utilisation n'a pas été suivi, ainsi que dans le cas de pièces cassées, rayures, fissures, pièces endommagées par l'usure, dommages causés par des restes de peinture, de sable, d'eau ou de nourriture à l'intérieur de l'unité.

4. Cette garantie ne couvre par les frais ni les dommages provoqués par le transport.

5. Perte, vol ou d'accidents causés par le feu, des liquides, des produits chimiques, une chaleur excessive, une mauvaise ventilation, le vandalisme, les inondations, les orages, ne tension incorrecte ou une tension excessive, la foudre, les tremblements de terre, les chocs, d'autres forces externes, les radiations.

6. Tout frais supplémentaire dérivant de l'installation ou de la désinstallation du produit.

7. Produits achetés en dehors du territoire espagnol ou chez des revendeurs non-autorisés.

8. Les données contenues dans nos produits (fichiers de photos, musiques, supports numériques, etc.) ne sont en aucun cas couverts par la garantie et il relève de la responsabilité du cliente de réaliser des copies de sécurité avant de remettre le produit. De même que la configuration incorrecte, l'installation d'un logiciel ou l'incompatibilité d'un équipement avec un autre dispositif comme les gestionnaires de périphérique ou les contrôleurs.

9. L'entretien, la réparation ou le remplacement de pièces usées.

10. Les batteries rechargeables et/ou jetables (dont le temps de vie dépend de la fréquence d'utilisation).

11. Les défauts mineurs ou variations de la qualité du produit n'affectant par sa valeur ou l'objectif pour lequel il a été créé.

12. Négligence.

13. Accessoires:
- Étuis et pièces d'étuis.
- Câbles de connexion.
- Diadèmes.
- Kits écouteurs et coussins d'oreille.
- Finitions décoratives.

14. Toute incidence constatée lors de la réception de la marchandise et non-signalée au centre de service client au 902.367.607 ou par courriel àsat@vieta.es. Conformément à l'article 366 du code du commerce, VIETA AUDIO S.A. n'acceptera aucune réclamation concernant un produit cassé, les coups et le manque d'éléments après 24 heures suivant la réception de la marchandise.

SERVICE CLIENTS / Tél. 34 902 367 607 / Fax. 34 93 574 26 83 / www.vieta.es

Importants guides de sécurité

Cet appareil a été conçu et fabriqué pour garantir votre sécurité lorsqu'il est utilisé suivant les instructions prescrites. Toutefois, une utilisation inappropriée peut aboutir à un éventuel choc électrique ou risques d'incendie. Veuillez lire attentivement tout le guide de sécurité et d'exploitation avant son installation et son utilisation, conservez ce guide à portée de main en vue d'une référence future. Faites particulièrement attention à tous les avertissements figurant dans ce guide et portés sur l'appareil.

Eau et humidité

L'appareil ne doit pas être utilisé près de l'eau ou un endroit humide comme une baignoire, un lavabo, un évier, une buanderie, une piscine ou une cave.

Aération

L'appareil doit se trouver dans un lieu ou une position qui n'obstrue pas sa propre aération. Par exemple, il ne doit pas être placé dans un lit, un canapé, tapis ou surface semblable susceptible de boucher les trous d'aération. De même, il ne doit pas être placé dans une structure intégrée, comme une bibliothèque-meuble ou un coffret, capables de bloquer la circulation de l'air par les trous d'aération.

Chaleur

L'appareil doit être éloigné des sources de chaleur comme des radiateurs, des registres de chaleur, des fours ou autres appareils (y compris les amplificateurs) qui dégagent de la chaleur.

Chargeur électrique

Seul un chargeur électrique (non fourni) du type décrit dans le manuel d'exploitation ou celui marqué sur l'appareil doit être raccordé à l'appareil.

Nettoyage

L'appareil doit être uniquement nettoyé suivant les recommandations. Voir la partie «Soins et entretien» de ce manuel pour les instructions de nettoyage. Des précautions doivent être prises par rapport à la pénétration des liquides et solides, afin que des objets ne tombent ou qu'un liquide ne se répande dans les trous ou ouvertures que porte le produit.

Dégâts nécessitant des réparations

Cet appareil ne doit être réparé que par un personnel qualifié lorsque:
des solides sont tombés sur l'appareil ou qu'un liquide s'est répandu dans l'enceinte.
L'appareil est resté sous la pluie.
L'appareil est tombé ou l'enceinte est endommagé.
L'appareil présente un changement remarquable dans le rendement ou ne fonctionne pas correctement.

Périodes de non utilisation

Si l'appareil doit rester longtemps sans être utilisé, comme par exemple durant une semaine ou davantage, le câble USB de recharge doit être débranché de l'appareil pour éviter tout dégât.

Entretien

L'utilisateur ne doit pas essayer d'entretenir l'appareil en dehors des méthodes décrites dans le guide d'exploitation de l'utilisateur. Les méthodes d'entretien non inscrites dans ce guide d'exploitation doivent trouver référence auprès d'un technicien qualifié.

Attention

- Risque d'explosion si la batterie n'est pas correctement insérée.
- Remplacez uniquement avec la batterie de même type ou son équivalent.

Avertissement

- Les batteries ne doivent pas être exposées à la chaleur excessive comme les rayons solaires, le feu ou tout ce qui s'en approche.
- Pour diminuer les risques d'incendie ou d'électrocution, ne laissez pas cet appareil sous la pluie ou dans l'humidité. Il ne doit pas être exposé aux ruissellements ou aux éclaboussures et que les objets remplis de liquides, comme des vases, ne doivent pas être placés au-dessus de l'appareil.

Soins et entretien

- Ne soumettez pas l'appareil à une grande force, un grand choc, à la poussière et aux fortes températures.

• Ne touchez pas les composants internes de l'appareil.
• Nettoyez l'appareil avec un tissu mou (non trempé) un solvant ou un détergent ne doit jamais être utilisé, sauf à les mettre en contact avec un métal ou la grille de l'enceinte.
• Ne laissez jamais votre appareil dans des endroits poussiéreux, humides ou chauds.
• Tenez votre appareil à l'écart des appareils produisant de la chaleur, des sources et de bruits électriques comme des lampes fluorescentes ou des moteurs.
• Avant de d'appuyer toutes les touches, gardez toujours vos doigts secs et propres.
• N'éliminez pas les batteries par le feu, elles risquent de couler ou d'exploser.

Instruction de recharge de la batterie

Cet appareil fonctionne grâce à une batterie Li-ion intégrée rechargeable soit par le port USB de votre ordinateur soit à partir d'un adaptateur USB d'alimentation (non fourni) ayant une sortie de courant DC de 5 V 500 mA et plus.
Remarque: Le mini PORT USB DE RECHARGE se trouvant sur cet appareil n'est uniquement destiné qu'à la recharge de la batterie Li-ion intégrée.

Recharge de la batterie pour la première fois

1.) Rechargez la batterie Li-ion intégrée au moins pendant 2 heures avant sa première utilisation.
Branchez l'appareil dans le port USB de votre ordinateur ou dans l'adaptateur USB d'alimentation (non fourni) en se servant du câble USB fourni.
2.) L'indicateur de recharge de la batterie clignote pendant la recharge et s'arrête lorsque la recharge de l'appareil est terminée. Débranchez le câble USB de la prise d'alimentation après la recharge complète de la batterie.

Recharge de la batterie interne

Après une utilisation prolongée, la batterie interne s'affaiblit et le fonctionnement de l'appareil peut devenir entrecoupé. Lorsque le niveau de la batterie interne est très bas, l'indicateur de batterie clignote rapidement en rouge pour vous avertir de recharger la batterie interne aussitôt que possible.

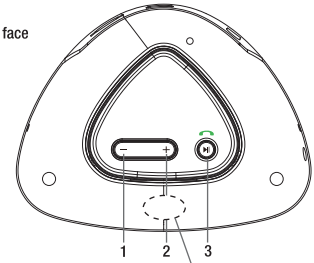
Branchez l'enceinte sur le port USB de votre ordinateur avec le câble USB fourni ou sur un adaptateur d'alimentation USB (non fourni). Débranchez le câble USB de l'enceinte aussitôt que la recharge est terminée.
Remarque:
1. La durée de la recharge ne sera pas la même si vous écoutez la musique en même temps que la recharge de la batterie interne est en cours. Nous vous recommandons de couper l'alimentation de l'enceinte pendant la recharge.
2. Pour prolonger la durée de vie d'une batterie rechargeable, il est recommandé de la décharger complètement avant sa nouvelle recharge totale.
3. Les batteries rechargeables doivent être recyclées en vue d'un rendement maximum et une plus longue durée de vie de la batterie. Si vous n'utilisez pas le lecteur assez souvent, assurez-vous de recharger la batterie au moins une fois par mois afin de maintenir la batterie interne en bon état de fonctionnement.

Précaution et note sur la batterie

Ne brulez ni n'enterrez les batteries
Ne percez ni n'écrasez pas
Ne démontez pas.
Les batteries Li-ion doivent être recyclées. Ne les jetez pas dans la poubelle.
Utilisez uniquement les chargeurs prévus pour les batteries Li-ion. Assurez-vous que la tension du chargeur et les paramètres d'alimentation du chargeur sont appropriés à la batterie en cours de recharge.
Rechargez les batteries sur une surface anti-incendie et loin d'articles ou liquides inflammables. Ne JAMAIS laisser les batteries sans surveillance pendant le processus de recharge. Seuls les adultes doivent s'en occuper.
Suivez les instructions du fabricant pour la recharge du produit et ne rechargez pas au-delà du temps prévu à cet effet. Débranchez le chargeur après la recharge de la batterie ou lorsqu'elle n'est pas utilisée.
Remarque : L'enceinte n'est pas magnétiquement protégée et peut par conséquent causer des variations de couleur sur l'écran de certains téléviseurs ou écrans vidéo. Pour éviter ces variations, vous devrez éloigner l'appareil de l'écran de téléviseur ou vidéo s'il se produit une variation inhabituelle de couleur ou d'image.

Localisation des touches

Vue de face



1. Touche -
En mode Bluetooth: Appuyez cette touche pour baisser le niveau du volume en mode Bluetooth.

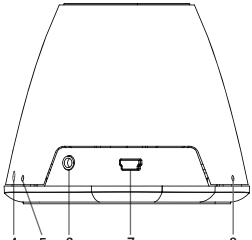
2. Touche +
En mode Bluetooth: Appuyez cette touche pour hausser le niveau du volume en mode Bluetooth.

3. Touche
• Pendant que l'appareil est en mode Bluetooth, appuyez une fois de plus pour lire ou pour mettre en pause la piste en cours de lecture.
• En mode Bluetooth, pendant la réception d'un appel entrant sur votre téléphone portable, appuyez cette touche une fois pour répondre à l'appel, appuyez une deuxième fois ou appuyez et maintenez cette touche pour terminer l'appel ou ne pas prendre l'appel entrant.

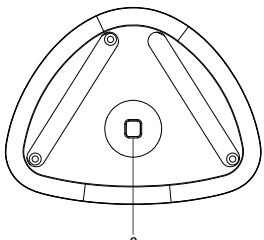
4. Microphone intégré

5. Indicateur de batterie en cours de recharge (Couleur rouge)
• Clignotement rapide = batterie faible
Pendant la recharge:
• Clignotement = recharge
• Rouge fixe = recharge terminée

Vue de l'arrière



Vue de dessous



6. Prise d'entrée Aux

7. Mini prise USB de recharge

8. Indicateur du mode fonctionnement (Rouge/Bleu/Violet)
• Couleur Bleue = mode Bluetooth
• Rouge = mode entrée Aux

9. Bouton d'alimentation On/Off

10. Zone de la touche NFC

Mettre l'alimentation de l'enceinte à ON/OFF

1. Pousser le bouton d'alimentation sur ON/OFF en bas de l'appareil à la position ON (où la ligne de marquage orange sur le bouton ne peut être visible), une voix émet “Power on” et un bip sonore est perçu au bout de 2-3 secondes. Entre temps, l'indicateur du mode de fonctionnement émettra une lumière bleue.
2. Pour éteindre l'appareil, poussez le bouton d'alimentation ON/OFF à la position OFF (où le marquage rond orange sur le bouton peut être visible).

Mise en marche de l'enceinte en mode Bluetooth

Le Bluetooth intègre une technologie de connexion radio sans fil des appareils sur une courte distance. Les appareils munis de Bluetooth standard émettent entre 2.402 et 2.480 GHz en bande ISM (Industriel, Scientifique et Médical). Une interférence peut survenir du fait par exemple, de réseaux WLAN, de radios DAB, de téléphones sans fils, ou de fours à micro-ondes qui marchent sur la même fréquence.

• Cette enceinte vous offre la possibilité de vous servir d'appareil doté de Bluetooth. Le rayon de fonctionnement est limité à environ 10 mètres en tenant compte de l'environnement et de l'appareil utilisé.

• Si votre appareil de lecture prend en charge le profil A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) et possède la fonction lecture de musique, vous pouvez également transférer de la musique à votre appareil grâce au processus sans fil. Le profil A2DP implique un profil Bluetooth multi-distributeurs. Par émission en continu, les signaux stéréo-audio sont envoyés via un processus sans fil de l'appareil en cours de lecture (source) vers l'appareil récepteur.

• En raison de ma multitude de fabricants, de modèles, et de logiciel, une totale fonctionnalité ne peut être garantie.

Connexion d'appareils (Appariement)

Avant d'utiliser votre enceinte avec un appareil compatible, tel qu'un téléphone mobile, pour la première fois, vous devez l'apparier et le connecter à l'appareil.

1. Assurez-vous que la fonction Bluetooth est activée sur votre lecteur (exemple téléphone mobile). Reportez-vous au manuel d'utilisation de votre lecteur pour vous en assurer.
2. Mettez en marche l'enceinte, l'indicateur de fonctionnement clignote en bleu pour indiquer que le mode d'appariement est activé.

Appariez l'enceinte par NFC (Near Field Communication)

Avec le « Near Field Communication » (NFC), vous pouvez facilement apparier et connecter cette enceinte à vos appareils compatibles.

Si l'appareil compatible prend en charge le NFC, activez sa fonction NFC, et touchez la zone NFC de l'enceinte (assurez-vous que l'enceinte est en mode d'appariement) avec la zone NFC de votre appareil, l'enceinte se connecte automatiquement à l'appareil, une boîte de dialogue s'affiche sur votre appareil après un bip sonore, cliquez sur YES pour poursuivre le processus d'appariement. À la fin avec succès du processus, une voix émet "Pairing Completed" (Appariement terminé) et un bip sonore est perçu, pendant ce temps, l'indicateur de couleur bleue cesse de clignoter. Pour désapparier l'enceinte et votre appareil, il suffit de toucher à nouveau les zones NFC de votre appareil et de l'enceinte. Pour plus de détails sur le NFC, reportez-vous au manuel d'utilisateur de l'appareil. S'il ne prend pas en charge le NFC, procédez à l'appariement manuel de l'enceinte.

Appariement manuel de l'enceinte

1. Activez le Bluetooth sur l'appareil compatible, puis réglez-le sur recherche d'appareils compatibles.
2. Sélectionnez le nom de l'enceinte: “Vieta VH-BS090” de la liste d'appareils détectés. Astuces: Un seul appareil de lecture peut être connecté à l'enceinte. Si elle est déjà connectée à un autre appareil de lecture, elle ne figurera pas sur la liste de sélection BT.
3. Si votre appareil nécessite un mot de passe (en fonction de la version des fabricants, du modèle, du logiciel de l'appareil), saisissez les chiffres «0000» (quatre zéros) et appuyez sur OK. À la fin avec succès de l'appariement, une voix émet "Pairing Completed" et un bip sonore est perçu, pendant ce temps, l'indicateur de couleur bleue arrête de clignoter.

Si l'enceinte n'a jamais été appariée à un périphérique Bluetooth auparavant. Vous devez suivre les instructions d'appariement ci-dessous pour connecter l'enceinte à votre appareil Bluetooth.

1. Après la mise en marche de l'enceinte, elle cherchera le dernier appareil apparié. L'indicateur du mode de fonctionnement émettra une lumière bleue. Si l'appareil détecte le périphérique Bluetooth apparié, un bip sonore est perçu et l'indicateur du mode de fonctionnement conserve la couleur bleue et cesse de clignoter.
2. Après l'appariement réussi (connexion), vous pouvez commencer à jouer de la musique de votre appareil Bluetooth sans fil vers l'enceinte.
3. Appuyez sur la touche +/ - sur l'enceinte pour régler au niveau de volume désiré.

Utilisation de l'enceinte comme un haut-parleur de téléphone Bluetooth en mode main-libre

1. Connectez votre téléphone portable à l'enceinte via Bluetooth tel qu'indiqué ci-dessus.
2. Au moment de la réception d'un appel entrant avec votre téléphone, appuyez la touche ⏯ sur l'enceinte pour balancer l'appel entrant du téléphone à l'enceinte. Un léger bip sonore sera perçu pour la confirmation de la prise de l'appel. Achevez votre appel en utilisant le microphone intégré et l'enceinte.
3. Réglez la commande de volume de votre téléphone portable pour obtenir le niveau de son voulu.
4. Pour terminer l'appel, appuyez simplement encore sur le bouton ⏯ , un court bip sonore est perçu et l'appel sera terminé. Si vous étiez en train d'écouter de la musique à partir de votre téléphone portable vers l'enceinte avant de recevoir l'appel, la musique reprendra automatiquement dès que vous raccrocherez.
5. Pour refuser un appel entrant, appuyez et maintenez simplement le bouton ⏯ sur l'enceinte pendant environ 2 secondes, un bip sonore sera perçu et l'appel sera refusé.

Mise en marche de l'enceinte en mode carte TF

• Insérez minutieusement la carte TF dans l'enceinte pour entrer en mode carte TF, l'indicateur du mode de fonctionnement change de couleur et devient violet. La carte TF se met à lire automatiquement au bout de quelques secondes.

• Appuyez le bouton ⏯ pour mettre en pause ou pour reprendre la lecture.
• Appuyez et maintenez le “+” ou le “-” pour hausser/diminuer le volume.
• Appuyez légèrement la touche “+” pour passer à la piste suivante ou la touche “-” pour revenir à la piste précédente.
• Pour retirer votre carte TF, mettez tout simplement la lecture en pause et sortez délicatement la carte de son insert. Rappelez-vous d'arrêter également l'enceinte.

Mise en marche de l'enceinte en mode Aux

Si vous utilisez un iPod, un lecteur MP3/MP4 ou tout autre téléphone mobile incapable de se connecter directement à cet appareil via bluetooth, il vous est possible de jouer l'enceinte via un câble de connexion audio.

1. Branchez un bout du câble audio de 3,5 mm (fourni) dans la prise de sortie ou pour casque sur votre lecteur, branchez l'autre bout du câble dans la prise ENTRÉE -AUX de l'enceinte.
2. Mettez en marche la source audio externe et faites lire votre appareil.
3. Poussez le bouton d'alimentation ON/OFF à la position ON pour allumer l'appareil, l'indicateur du mode de fonctionnement affichera une lumière rouge.
4. Le niveau du volume peut à présent être réglé à partir de l'appareil principal. Faites marcher toutes les autres fonctions sur l'appareil extérieur comme d'habitude.

Remarque:

1.) Si vous êtes raccordé à la prise de sortie de votre appareil extérieur, vous avez tout simplement besoin de régler le niveau de volume de l'enceinte. Si vous êtes raccordé à la prise de casque de votre appareil extérieur, vous aurez besoin de régler les deux niveaux de volume, celui de l'appareil extérieur et celui de l'appareil principal afin de trouver le niveau de réglage le mieux indiqué.

2) Poussez la touche d'alimentation ON/OFF à la position OFF pour arrêter l'appareil à la fin de l'écoute.

N'oubliez pas d'arrêter l'alimentation de votre appareil extérieur également.

3) En mode AUX, si vous insérez la carte TF dans l'appareil, le mode lecture change automatiquement en mode de lecture carte TF.

Guide de dépannage

Si vous rencontrez des difficultés à utiliser ce lecteur, veuillez vous reporter au tableau suivant.

Panne	Cause	Solution
Pas de recharge	L'adaptateur d'alimentation USB (non fourni) n'est pas branché à une prise murale ou le câble USB (fourni) n'est pas branché à la mini prise située au bas du VH-BS090	Branchez l'adaptateur d'alimentation USB (non fourni) à une prise murale et branchez le câble USB (fourni) à la mini prise USB au bas du VH-BS090
	La sortie murale ne marche pas	Branchez un autre appareil dans la même sortie pour Vérifier que cette sortie n'est pas opérationnelle
	Le port USB de l'ordinateur ne marche pas	Assurez-vous que votre ordinateur est allumé et essayez un autre port
PAS de son	La batterie du VH-BS090 est à plat	Rechargez la batterie du VH-BS090
	La VH-BS090 n'est pas connectée au téléphone portable	Revoyez le processus de "Mise en marche de l'enceinte" pour connecter l'enceinte
	Le volume réglé est trop bas	Haussez le volume de votre appareil

Panne	Cause	Solution
Pas de signal audio via la connexion Bluetooth	L'enceinte n'est pas appariée avec la source audio	Vérifiez si la connexion existe. Appariez à nouveau l'enceinte à la source audio, si nécessaire
	Le volume est trop bas	Haussez le volume sur l'enceinte
		Haussez le volume sur la source audio
Impossible de connecter l'enceinte	L'appariement ne marche pas	Vérifiez pour voir si la source audio prend en charge le protocole A2DP
	La source audio est à l'arrêt	Mettez en marche la source audio
	Le Bluetooth est éteint à la source audio	Mettez en marche la fonction Bluetooth dans la source audio
	La version de Bluetooth n'est pas prise en charge	Utilisez un appareil de lecture différent
Qualité de son médiocre à partir d'un appareil Bluetooth®	L'appareil Bluetooth est presque hors de portée du VH-BS090	Rapprochez votre appareil Bluetooth au VH-BS090

Caractéristiques

Capacité de la batterie (fournie):	660 mAH
Tension de recharge:	5V DC, 500 Ma et plus
Durée max. de lecture:	3 Heures
Température de fonctionnement:	-5°~+ 40°
Humidité de fonctionnement:	20%~80%

www.vieta.es

VH-BS090

Benutzerhandbuch
Tragbarer NFC Bluetooth-Lautsprecher

BITTE LESEN SIE DIE BEDIENUNGSANLEITUNG VOR DER ERSTEN BENUTZUNG DES PRODUKTES, UND HEBEN SIE SIE FÜR ZUKÜNFTIGE FRAGEN GUT AUF

Garantiebedingungen

VIETA AUDIO S.S. gibt auf seine Produkte eine Garantie von 24 Monaten. Die Garantiezeit beginnt am Datum des Kaufs des vollkommen neuen und nichtbenutzten Produktes durch den ersten Endverbraucher.

Diese Garantie deckt mögliche Fabrikationsfehler für alle von Vieta auf dem spanischen Territorium durch zugelassene Händler verkauften Produkte ab. Die in anderen Ländern gekauften Vieta-Produkte werden durch die vom lokalen Händler angebotene Garantie abgedeckt.

Diese Garantie ist nur gültig, wenn die Rechnung des Kaufs vorgelegt wird, auf der der Name des Kunden, der Verkäufer und das Datum, an dem der Kauf dieses Produktes abgewickelt wurde, erscheint. VIETA AUDIO S.A. akzeptiert während der Garantiezeit die Reparatur jener Produkte, die bei normaler Benutzung, wie in der Bedienungsanleitung angegeben, Anomalien aufweisen, vorausgesetzt die Produkte werden für Zwecke genutzt, für die sie entwickelt wurden.

Wenn ein Austausch von Teilen oder ein Ersatz für das Produkt vorgenommen wird, verlängert sich die Garantiezeit nicht.

Fälle, die nicht in der garantie eingeschlossen sind

1. Wenn die Garantiezeit die vorgesehene Zeit überschreitet.

2. Wenn das Produkt Änderungen aufweist, die von nicht von der VIETA AUDIO S.S. autorisierten Händlern oder Personen vorgenommen wurden.

3. Wenn das Produkt Schäden aufweist, die durch falsche Behandlung oder unsachgemäße oder nicht bestimmungsgemäße Benutzung entstanden sind und die nicht in der Betriebsanleitung vorgesehen sind. Ebenso Bruch von Teilen, Kratzer, Risse, Verschleiß von Teilen durch die Benutzung, Schäden durch Farbreste, Sand, Wasser oder Essensreste im Gerät.

4. Diese Garantie steht nicht für die entstandenen Transportkosten ein.

5. Verluste, Raub oder Unfälle durch Feuer, Flüssigkeiten, chemische Produkte, überhöhte Temperatur, unzureichende Belüftung, Vandalismus, Überschwemmungen, Blitzschlag, Überspannung oder falsche Spannung, Blitze, Erdbeben, Stöße, andere äußere Einwirkungen, Strahlungen.

6. Jegliche Kosten für Ein- oder Ausbau des Produktes.

7. Produkte, die außerhalb Spaniens oder bei nicht autorisierten Händlern gekauft wurden.

8. Die in unseren Produkten enthaltenen Daten (Archivfotos, Musik, digitale Medien, usw.) werden in keinem Fall von der Garantie abgedeckt. Es liegt in der Verantwortung des Kunden, Sicherungskopien vor der Übergabe des Produktes anzufertigen. Ebenso wenig eine unsachgemäße Konfiguration oder Installation der Software bzw. Inkompatibilitäten mit der Hardware anderer Geräte, einschließlich Treiber u.ä.

9. Wartung, Reparatur oder Ersatz von Teilen aufgrund von Benutzung und Verschleiß.

10. Wieder aufladbare Batterien oder auch Wegwerfbatterien (die Lebensdauer hängt von der Häufigkeit der Benutzung ab).

11. Kleinere Fehler oder Veränderungen der Qualität des Produktes, die den Wert bzw. den Zwecke, für den es geschaffen wurde, nicht beeinflussen.

12. Fahrlässigkeit.

13. Zubehörteile:
- Etuis und Teile der Stecker.
- Verbindungskabel.
- Diademe.
- Kits für die Kopfhörerstecker, Bezüge für die Ohrstecker.
- Dekorationen.

14. Jeder Schaden, der bei Erhalt der Ware entdeckt wird, muss dem Kundendienst unter der Telefonnummer +34 902.367.607 oder per E-Mail an sat@vieta.es gemeldet werden. In Übereinstimmung mit dem Artikel 366 des Handelsgesetzes wird VIETA AUDIO S.A. keine Reklamationen bezüglich Bruch, Stoß oder Fehlen von Frachtstücken annehmen, die mehr als 24 Stunden nach Erhalt der Ware aufgetreten sind.

KUNDENDIENST / Tel.: + 34 902 367 607 / Fax: 93 574 26 83 / www.vieta.es

Wichtige sicherheitsanweisungen

Wenn das Gerät ordnungsgemäß benutzt wird, gewähren Design und Fabrikation Ihre persönliche Sicherheit. Allerdings kann eine unsachgemäße Verwendung einen Stromschlag oder Brandgefahr mit sich bringen. Lesen Sie bitte vor der Installation sorgfältig alle Sicherheits- und Betriebsanweisungen und bewahren Sie diese Anweisungen für späteren Gebrauch auf. Beachten Sie besonders alle Warnhinweise in dieser Anleitung und auf dem Gerät.

Wasser und Feuchtigkeit

Das Gerät darf nicht in der Nähe von Wasser oder in nassen Bereichen benutzt werden. Z.B. Badewannen, Waschbecken, Spülbecken, Waschbottichen, Schwimmbecken oder Keller.

Belüftung

Das Gerät muss an einem Platz oder in einer Position aufgestellt werden, wo die ordentliche Belüftung nicht behindert wird. Zum Beispiel sollte es nicht auf dem Bett, Sofa, Teppich oder einer ähnlichen Oberfläche aufgestellt werden, das könnte die Belüftungsöffnungen blockieren. Auch sollte es nicht eingebaut werden, zum Beispiel in einem Bücherregal oder Wandschrank, dass könnte die Luftzufuhr zu den Belüftungsöffnungen behindern.

Hitze

Das Produkt muss von allen Hitzequellen wie Heizungen, Wärmeregistern, Öfen o.ä. (einschl. Verstärkern) entfernt aufgestellt werden, die Hitze produzieren.

Lade-/Netzgerät

Das Gerät sollte mit einem Lade-/Netzgerät verbunden sein (nicht mitgeliefert). Es darf nur von einem solchen Typ sein, wie in der Betriebsanweisung oder auf dem Gerät angegeben.

Reinigung

Das Gerät darf nur wie angegeben gereinigt werden. Siehe Abschnitt „Pflege und Wartung“ dieser Anleitung bezüglich der Reinigungsanweisungen.
Eindringen von Gegenständen oder Flüssigkeiten. Lassen Sie Vorsicht walten, dass keine Gegenstände in das Gerät fallen oder Flüssigkeiten in die Öffnungen oder Belüftungsschlitze des Produkts eindringen.

Schäden, die einen Kundendienst erfordern

Dieses Gerät sollte von qualifiziertem Personal gewartet werden, wenn:
Gegenstände hineingefallen sind oder Wasser in das Gehäuse eingedrungen ist.
Dass Gerät Regen ausgesetzt wurde.
Das Gerät heruntergefallen ist oder das Gehäuse beschädigt wurde.
Das Gerät eine spürbare Veränderung der Leistung zeigt oder nicht normal funktioniert.

Zeiten der Nichtbenutzung

Wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird, etwa eine Woche oder länger, muss das USB-Ladekabel aus dem Gerät entfernt werden, um Schäden zu vermeiden.

Service

Der Benutzer darf nicht versuchen, das Gerät über die in der Betriebsanweisung angegebenen Methoden hinaus zu warten. Wartungsmethoden, die nicht in den Betriebsanweisungen enthalten sind, sollten qualifiziertem Personal überlassen werden.

Achtung

• Batterien dürfen nicht übermäßiger Hitze ausgesetzt werden, wie Sonneneinstrahlung, Feuer oder ähnlichem.
• Um das Risiko eines Stromschlages zu verringern, setzen Sie das Gerät weder Regen noch Feuchtigkeit aus. Das Gerät darf tropfenden oder spritzenden Dingen ausgesetzt werden. Mit Wasser gefüllte Gegenstände dürfen nicht auf dem Gerät abgestellt werden.

Pflege und wartung

• Setzen Sie das Gerät keiner übermäßigen Kraft, Stößen, Staub oder extremen Temperaturen aus.
• Basteln Sie nicht an den inneren Komponenten des Geräts herum.
• Reinigen Sie das Gerät mit einem angefeuchteten (niemals nassen) Tuch, außer den metallischen Kontakten oder das Lautsprechergitter. Benutzen Sie niemals Lösungs- oder Reinigungsmittel.
• Vermeiden Sie, das Gerät an einem heißen, feuchten oder staubigen Platz zu lassen.

• Halten Sie Ihr Gerät fern von Heizungen und Elektrorauschen, wie Leuchtstoffröhren oder Motoren.
• Berühren Sie die Tasten nur mit trockenen und sauberen Fingern.
• Entsorgen Sie die Batterien nicht im Feuer, Batterien können explodieren oder auslaufen.

Anweisungen zum laden der batterie

Dieses Gerät arbeitet mit einer eingebauten LI-Ionen-Batterie, die über den USB-Port Ihres Computers oder über einen USB-Netzadapter (nicht mitgeliefert) mit einem festen Ausgang von 6V DC, 500 mA und mehr geladen werden kann.
Bemerkung: Der Mini-USB-Ladestecker dieses Geräts ist nur zum Laden der eingebauten Li-Ionen-Batterie gedacht.

Erstes laden der batterie

1.) Laden Sie die eingebaute Li-Ionen-Batterie mindestens 2 Stunden vor der ersten Benutzung.
Verbinden Sie das Gerät mit dem USB-Port Ihres Computers oder mit einem USB-Netzadapter (nicht mitgeliefert) mit Hilfe des mitgelieferten USB-Kabels.
2.) Die Batterieladeanzeige blinkt während des Ladens und hört auf zu blinken, wenn das Gerät vollständig geladen ist.
Trennen Sie das USB-Kabel von der Stromquelle, sobald die Batterie voll ist.

Aufladen der internen batterie

Nach längerem Gebrauch wird die interne Batterie schwach und das Gerät funktioniert ungleichmäßig Wenn die Kapazität der internen Batterie sehr niedrig ist, blinkt die Batterieanzeige schnell (rot), um Sie darauf hinzuweisen, dass die interne Batterie so schnell wie möglich geladen werden muss.
Verbinden Sie den Lautsprecher mit dem USB-Port Ihres Computers mit Hilfe des mitgelieferten USB-Kabels oder mit einem USB-Netzadapter (DC 5V, 500 mA und mehr). Dieser Adapter wird nicht mitgeliefert. Trennen Sie das USB-Kabel vom Lautsprecher, sobald dieser vollständig geladen ist.

Bemerkungen:
1. Die Ladezeit variiert, wenn Sie während des Ladens der internen Batterie Musik hören. Wir empfehlen, den Lautsprecher während des Ladens abzuschalten.
2. Um das Leben einer wieder aufladbaren Batterie zu verlängern wird empfohlen, sie vor dem Laden einmal vollkommen zu entladen.
3. Wieder aufladbare Batterien müssen volle Zyklen durchlaufen, um ihre maximale Leistung und ein längeres Batterieleben zu ermöglichen. Wenn Sie den Player nicht sehr oft benutzen, stellen Sie bitte sicher, dass die Batterie mindestens einmal im Monat aufgeladen wird, um eine einwandfreie Funktion der internen Batterie aufrecht zu erhalten.

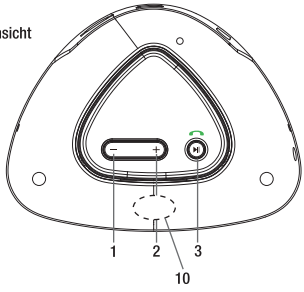
Batterien und Pflege

Batterien nicht verbrennen oder vergraben.
Nicht anstechen oder zerdrücken.
Nicht auseinandernehmen.

Li-Ionen-Batterien müssen recycelt werden. Nicht in den Müll werfen.
Benutzen Sie nur Ladegeräte für Li-Ionen-Batterien. Stellen Sie sicher, dass die Spannungs- und Stromstärkeeinstellungen des Ladegeräts für das zu ladende Batteriepaket geeignet sind.
Laden Sie Batterien immer auf einer feuerfesten Unterlage und entfernt von entflammbaren Gegenständen oder Flüssigkeiten. Batterien sollten während des Ladens NIEMALS ohne Aufsicht bleiben. Nur Erwachsene dürfen Batterien laden.
Befolgen Sie die Anweisungen des Herstellers beim Laden des Produkts und laden Sie die Batterien nicht länger, als angegeben. Trennen Sie die Batterien vom Ladegerät, wenn sie voll sind oder nicht benutzt werden.
Bemerkung: Der Lautsprecher ist nicht magnetisch abgeschirmt und kann auf dem Bildschirm einiger Fernsehgeräte oder auf Monitoren Farbverschiebungen hervorrufen. Um das zu vermeiden, sollten Sie das Gerät weiter vom Fernsehgerät oder Monitor entfernt aufstellen, wenn unnatürliche Farbverschiebungen oder Bildstörungen auftreten.

Standort der kontrollen

Vorderansicht



1. Taste -
Im Bluetooth-Modus: Drücken Sie diese Taste, um den Lautstärkepegel während des Bluetooth-Modus herunterzustellen.

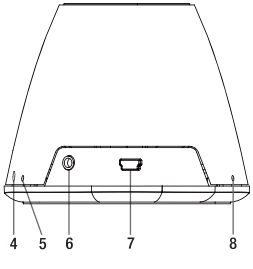
2. Taste +
Im Bluetooth-Modus: Drücken Sie diese Taste, um den Lautstärkepegel während des Bluetooth-Modus höher zu stellen.

3. Taste
• Während das Gerät im Bluetooth-Modus ist, drücken Sie diese Taste einmal, um abzuspielen oder die aktuelle Spur zu pausieren.
• Im Bluetooth-Modus drücken Sie diese Taste einmal, wenn Sie einen eingehenden Anruf auf Ihrem Mobiltelefon haben, um den Anruf zu beantworten. Drücken Sie diese Taste noch einmal und halten Sie sie gedrückt, um den Anruf zu beenden oder dn eingehenden Anruf zu ignorieren.

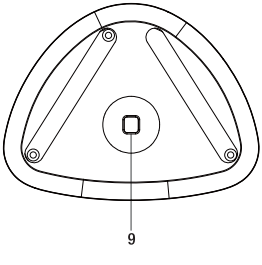
4. Eingebautes Mikrofon

5. Batterieladungsanzeige
• Schnelles Blinken = Ladezustand niedrig
Während des Ladens:
• Blinken = laden
• Durchgehend rot = voll geladen

Rückansicht



Ansicht Unterseite



6. Aux-In Stecker

7. Mini USB Ladestecker

8. Anzeige Betriebsmodus (Rot/Blau/Violett)
• Blaue Farbe = Bluetooth-Modus
• Rot = Aux-in Modus

9. Power On/Off Wahlschalter

10. NFC Bereich

An- und abstellen der stromversorgung des lautsprechers

1. Schieben Sie den Wahlschalter Power ON/OFF an der Unterseite des Geräts auf die Position ON (die orangefarbene Markierungslinie auf dem Wahlschalter ist nicht sichtbar). Eine Ansage „Power on“ und ein Piepton in 2-3 Sekunden sind zu hören. Währenddessen blinkt die Funktionsanzeige (operating mode indicator) blau.
2. Um das Gerät auszuschalten, schieben Sie den Schalter Power ON/OFF auf die Stellung OFF (die orangefarbene Markierungslinie auf dem Wahlschalter ist sichtbar).

Betrieb des lautsprechers im Bluetooth-modus

Bluetooth beinhaltet eine Technik zur kabellosen Funkverbindung von Geräten über eine kurze Entfernung. Geräte mit Bluetooth-Standard senden zwischen 2.402 und 2.480 GHz auf dem ISM-Band (ISM = Industrie, Wissenschaft und Medizin). Es können Interferenzen auftreten, z.B. bei WLAN-Netzwerken, DAB-Radios, kabellosen Telefonen oder Mikrowellenöfen, die auf dem gleichen Frequenzband arbeiten.

• Dieser Lautsprecher bietet Ihnen die Möglichkeit, ein Bluetooth-geeignetes Gerät zu benutzen. Der Wirkungsradius ist auf etwa 10 m begrenzt, anhängig von der Umgebung und den verwendeten Geräten.
• Wenn Ihr Abspielgerät das A2DP-Profil unterstützt (Advanced Audio Distribution Profile) und eine Abspielfunktion für Musik hat, dann können Sie diese Musik ebenfalls kabellos auf das Gerät übertragen. Das A2DP-Profil beinhaltet ein herstellerneutrales Bluetooth-Profil. Durch das Abspielen werden Stereo-Audio-Signale kabellos zwischen den Abspielgeräten (Quellen) und den Empfängern übertragen.
• Wegen der unterschiedlichen Hersteller, Modelle und Software-Versionen kann keine vollständige Funktionalität gewährleistet werden.

Einloggen auf dem Gerät (Pairing)

Bevor Sie Ihren Lautsprecher zum ersten Mal mit einem kompatiblen Gerät verwenden, wie z.B. mit einem Mobiltelefon, müssen Sie diese Geräte koppeln und verbinden (pairing).

1. Stellen Sie sicher, dass die Bluetooth-Funktion an Ihrem Abspielgerät aktiviert ist (z.B. Mobiltelefon). Schauen Sie deswegen in das Handbuch Ihres Abspielgeräts.
2. Schalten Sie den Lautsprecher ein, die Betriebsanzeige blinkt blau, um zu zeigen, dass der Kopplungsmodus (pairing mode) aktiviert ist.

Koppeln Sie den Lautsprecher mit NFC (Near Field Communication)

Mit der Near Field Communication (NFC) können Sie Ihre Lautsprecher einfach koppeln und an Ihr kompatibles Gerät anschließen.
Wenn das kompatible Gerät NFC unterstützt, aktivieren Sie den NFC-Modus und berühren Sie den NFC-Bereich des Lautsprechers (stellen Sie sicher, dass der Lautsprecher auf Pairing-Modus steht) mit dem NFC-Bereich Ihres Geräts. Der Lautsprecher verbindet sich automatisch mit dem Gerät. Es erscheint ein Textfeld auf Ihrem Gerät nach einem Piepton. Wählen Sie YES (Ja), um mit dem Koppelungsprozess fortzufahren. Sobald das Pairing erfolgreich war, hören Sie eine Ansage „Pairing complete“ (Koppelung abgeschlossen) und einen Piepton, das blaue Lämpchen hört auf zu blinken.
Um den Lautsprecher und Ihr Gerät wieder zu entkoppeln, berühren Sie einfach die NFC-Bereiche des Lautsprechers und des Geräts noch einmal.
Einzelheiten zu NFC finden Sie in Ihrem Gerätehandbuch.
Wenn Ihr Gerät NFC nicht unterstützt, müssen Sie die Lautsprecher manuell koppeln.

Manuelles Ankoppeln des Lautsprechers

1. Aktivieren Sie Bluetooth auf dem kompatiblen Gerät und stellen Sie es auf eine Suche nach kompatiblen Geräten ein.
2. Wählen Sie den Namen des Lautsprechers:"Vieta VH-BS090" aus der Liste der gefundenen Geräte.
Tipps: Es kann nur ein Abspielgerät mit dem Lautsprecher gekoppelt werden. Wenn der Lautsprecher bereits an ein anderes Abspielgerät gekoppelt ist, dann erscheint der Lautsprecher nicht auf der Bluetooth-Auswahlliste.
3. Wenn Ihr Gerät nach einem Passwort fragt (abhängig vom Hersteller des Geräts, dem Modell und der Software-Version), geben Sie die Ziffern „0000“ (4 Nullen) ein und drücken Sie auf OK.

Sobald das Pairing erfolgreich war, hören Sie eine Ansage „Pairing complete“ (Koppelung abgeschlossen) und einen Piepton, das blaue Lämpchen hört auf zu blinken.
Wenn der Lautsprecher vorher bereits mit einem Bluetooth-Gerät gekoppelt war, Sie müssen die Koppelungsanweisungen unten befolgen, um den Lautsprecher mit Ihrem Bluetooth-Gerät zu koppeln.
1. Nach Anschalten des Lautsprechers sucht dieser nach dem letzten, gekoppelten Gerät. Währenddessen blinkt die Funktionsanzeige (operating mode indicator) blau. Wenn das Gerät das gekoppelte Bluetooth-Gerät findet, hören Sie einen Piepton und die Funktionsanzeige bleibt konstant blau und hört auf zu blinken.
2. Nach einem erfolgreichen Pairing (Koppeln) können Sie beginnen, Musik von Ihrem Bluetooth-Gerät kabellos über den Lautsprecher abzuspielen.
3. Drücken Sie die Taste + / - auf dem Lautsprecher, um die gewünschte Lautstärke einzustellen.

Benutzung des Lautsprechers als Bluetooth-Freisprecheinrichtung

1. Verbinden Sie Ihr Mobiltelefon per Bluetooth, wie oben beschrieben, mit dem Lautsprecher.
2. Wenn Sie einen eingehenden Anruf auf Ihrem Mobiltelefon erhalten, tippen Sie auf die Taste ⏯ auf dem Lautsprecher, um den eingehenden Anruf vom Mobiltelefon auf den Lautsprecher umzuleiten. Ein kurzer Piepton bestätigt, dass der Anruf angenommen wurde. Erledigen Sie den Anruf mit Hilfe des eingebauten Mikrofons und Lautsprechers.
3. Stellen Sie die Lautstärkesteuerung Ihres Mobiltelefons ein, bis die gewünschte Lautstärke erreicht ist.
4. Um den Anruf zu beenden drücken Sie erneut auf die Taste ⏯. Ein kurzer Piepton ist zu hören und der Anruf wird beendet. Wenn Sie Musik von Ihrem Mobiltelefon auf den Lautsprecher abspielen, bevor Sie den Anruf beantworten, dann startet die Musik automatisch nach Beendigung des Anrufs.
5. Um einen eingehenden Anruf zu ignorieren drücken und halten Sie die Taste ⏯ auf dem Lautsprecher für etwa 2 Sekunden. Ein Piepton ist zu hören und der Anruf wird abgewiesen.

Betrieb des lautsprechers im modus TF-karte

• Scheiben Sie die TF-Karte vorsichtig in den Lautsprecher, um zum TF-Karten-Modus zu gelangen. Die Betriebsanzeige wechselt zu einer violetten Farbe. Die TF-Karte startet das Abspielen automatisch nach wenigen Sekunden.
• Drücken Sie die Taste ⏯, um zu pausieren oder weiter abzuspielen.
• Drücken und halten Sie die Taste „+“ oder „-„ um die Lautstärke zu erhöhen oder zu verringern.
• Drücken Sie kurz auf die „+“ Taste, um zur nächsten Spur zu gelangen oder drücken Sie die Taste „-„ für die vorherige Spur.
• Um die TF-Karte zu entnehmen müssen Sie nur das Abspielen anhalten und sie sanft aus dem Einschub herausziehen. Denken Sie daran, auch den Lautsprecher abzuschalten.

Betrieb des lautsprechers im modus AUX-IN

Wenn Sie ein iPod, einen MP3/MP4-Player oder ein anderes Mobiltelefon verwenden, dass nicht direkt per Bluetooth angeschlossen werden kann, können Sie es trotzdem mit einem Audio-Verbindungskabel verwenden.
1. Stecken Sie das eine Ende des 3,5 mm Audiokabels (mitgeliefert) in den Kopfhörer- oder Line-Out-Anschluss, stecken Sie das andere Ende des Kabels in den AUX-IN-Anschluss des Lautsprechers.
2. Schalten Sie die externe Audioquelle ein und spielen Sie von Ihrem Gerät ab.
3. Schieben Sie den Schalter Power ON/OFF auf die Position ON, um das Gerät einzuschalten. Die Betriebsanzeige leuchtet rot.
4. Die Lautstärke kann nun über das Hauptgerät gesteuert werden. Bedienen Sie alle anderen Funktionen des externen Geräts wie üblich.
Bemerkungen:
Wenn Sie mit dem Line-out-Anschluss Ihres externen Geräts verbunden sind, dann müssen Sie nur die Lautstärke am Lautsprecher einstellen. Wenn Sie über den Kopfhörer-Anschluss Ihres externen Geräts angeschlossen sind, dann kann es sein, dass Sie sowohl die Lautstärkesteuerung Ihres externen Geräts als auch die Steuerung des Lautsprechers bedienen müssen, um die beste Einstellung zu finden.
2) Schieben Sie den Wahlschalter Power ON/OFF auf die Stellung OFF, um das Gerät auszuschalten, wenn Sie keine Musik mehr hören möchten.
Vergessen Sie nicht, die Stromversorgung Ihres externen Geräts ebenfalls auszuschalten.
3) Während des AUX-Modus: wenn Sie die TF-Karte in das Gerät einstecken, schaltet der Abspielmodus automatisch um auf TF-Karten-Modus.

Fehlersuche

Sollten Schwierigkeiten bei der Benutzung des Players auftreten, schauen Sie bitte in die folgende Tabelle.

Fehler	Grund	Lösung
Keine Ladung	Der USB-Adapter (nicht mitgeliefert) ist nicht in eine Steckdose eingesteckt oder das USB-Kabel (mitgeliefert) ist nicht in die USB-Mini-Steckdose auf der Unterseite des VH-BS090 eingesteckt	Stecken Sie das Netzgerät (nicht mitgeliefert) in eine Steckdose und stecken Sie das USB-Kabel (mitgeliefert) in die USB-Mini-Steckdose des VH-BS090
	Wandsteckdose funktioniert nicht	Stecken Sie ein anderes Gerät in diese Steckdose, um zu prüfen, ob die Steckdose in Ordnung ist
	USB-Port des PC funktioniert nicht	Stellen Sie sicher, dass Ihr PC mit Strom versorgt wird und testen Sie einen anderen USB-Port
Kein Ton	Die Batterie des VH-BS090 ist leer	Laden Sie die Batterie des VH-BS090
	Der VH-BS090 ist nicht mit dem Mobiltelefon verbunden	Starten Sie das Verfahren „Lautsprecherbetrieb“, um den Lautsprecher zu verbinden
	Laustärke zu niedrig eingestellt	Erhöhen Sie die Lautstärke Ihres Geräts

Fehler	Grund	Lösung
Kein Audio-Signal über die Bluetooth-Ver-bindung	Der Lautsprecher ist nicht mit der Audioquelle gekoppelt	Überprüfen Sie die Verbindung. Wenn nötig, koppeln Sie den Lautsprecher erneut mit der Audioquelle
	Laustärke zu niedrig	Erhöhen Sie die Lautstärke am Lautsprecher
		Erhöhen Sie die Lautstärke der Audioquelle
Lautspre-cher kann nicht verbunden werden	Pairing funktioniert nicht	Überprüfen Sie, ob die Audioquelle das A2DP-Protokoll unterstützt
	Audioquelle ist ausgeschaltet	Schalten Sie die Audioquelle ein
	Bluetooth ist der Audioquelle ausgeschaltet	Schalten Sie die Bluetooth-Funktion der Audioquelle ein
	Bluetooth-Version wird nicht unterstützt	Benutzen Sie ein anderes Abspielgerät
Schlechte Ton Qualität von einem Bluetooth® Gerät	Das Bluetooth-Gerät ist außerhalb der Reichweite des VH-BS090	Bringen Sie Ihr Bluetooth-Gerät näher an den VH-BS090 heran

Spezifikationen

Batterie-Kapazität	(einschließlich): 660 mAH
Ladespannung:	DC 5V, 500MA und mehr
Maximale Abspielzeit:	2 Stunden
Betriebstemperatur:	-5°C~+ 40°C
Arbeitsfeuchtigkeit:	20%~80%